

Saeco

Gran Baristo

Gran Baristo Avanti

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Type HD8969 - HD8975 - HD8977 - HD8978

A gép használata előtt alaposan olvassa el.

15

Magyar



 **Bluetooth®**

Csak a HD8969, HD8977 és a HD8978 típusokhoz



A táblagép nincs mellékelve



Saeco Avanti alkalmazás



Saeco Avanti alkalmazás



Saeco Avanti alkalmazás

CE 0051

Regisztrálja a terméket és kérjen támogatást a

www.saeco.com/welcome oldalon.

Az Avanti alkalmazás kompatibilis a retina kijelzővel szerelt iPad 3/4/Air/mini eszközökkel, az iOS7-es és újabb operációs rendszerekkel, a Samsung Galaxy Tab 3 (8,0")/Tab 4 (10,1")/Note pro LTE (12,2"), Nexus 7 2013 (7"), Sony Xperia Z LTE (10,1") készülékekkel, az Android v.4.3 és újabb operációs rendszerekkel, valamint a Bluetooth 4.0 és újabb eszközökkel.

Köszönjük, hogy Saeco GranBaristo Avanti szuperautomata kávéfőző gépet vásárolt!
A Saeco által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a **www.saeco.com/welcome** oldalon.

Ez a használati utasítás a HD8969 - HD8975 - HD8977 - HD8978 típusú gépekre érvényes.

A kávéfőző gép szemes kávéból készült eszpresszó kávé főzésére lett tervezve és el van látva egy tejeskancsóval egy tökéletes kapucsínó vagy kávéstej egyszerű és gyors készítéséhez. Ez a kézikönyv tartalmazza a gép üzembe helyezéséhez, használatához, tisztításához és vízkömentesítéséhez szükséges valamennyi információt. Látogasson el a www.philips.com/support oldalra a felhasználói kézikönyv utolsó verziójának és az EK-megfelelőségi nyilatkozat letöltéséhez (a termékkódot lásd a borítón).

TARTALOMJEGYZÉK

FONTOS!	4
Biztonsági útmutatások	4
Figyelem	4
Figyelmeztetések	6
Elektromágneses tér	8
Artmatlanítás	8
Megfelelőségi nyilatkozat	9
TELEPÍTÉS	10
A termék áttekintése	10
Általános leírás	11
ELŐKÉSZÜLETEK	12
A gép csomagolása	12
A gép telepítése	12
A demo üzemmód funkció	14
ELSŐ BEKAPCSOLÁS	15
A nyelv kiválasztása	15
Automatikus öblítési/tisztítási ciklus	16
Manuális öblítési ciklus	17
VÍZKEMÉNYISÉG-MÉRÉS ÉS BEÁLLÍTÁS	20
AQUACLEAN VÍZSZŰRŐ	22
Az AquaClean szűrő előkészítése és beszerelése	22
Az AquaClean szűrő aktiválása	23
Az AquaClean szűrő cseréje	25
Útmutatás a szűrő kapacitásával kapcsolatban	26
A szűrő cseréje	27
Szűrőcsere 8 szűrő használata után	28
BLUETOOTH CSATLAKOZÁS CSAK AZ ALÁBBI MODELLEKHEZ: HD8969 ÉS HD8977 HD8978	29
KÁVÉPROFIL	32
Egy új profil aktiválása	32
A profil kiválasztása	33
Egy felhasználói profil kiiktatása	34
BEÁLLÍTÁSOK	36
Saeco Adapting System	36
A kerámia kávéedaráló beállítása	36
Az aroma (kávéerősség) beállítása	37
A kieresztő cső beállítása	38
A csészébe töltött kávé mennyiségének beállítása	40

KÁVÉKIERESZTÉS	41
Szemes kávéból készült kávé kieresztése	41
Előre őrölt kávéból készült kávé kieresztése	42
A TEJESKANCSÓ	44
A tejeskancsó feltöltése	44
A tejeskancsó behelyezése	45
A tejeskancsó eltávolítása	45
A tejeskancsó kiürítése	46
TEJET TARTALMAZÓ ITALOK KIERESZTÉSE	47
A kancsó ÖNTISZTÍTÁSI ciklusa	50
A tejet tartalmazó italok hosszúságának beállítása	51
KÜLÖNLÉGES ITALOK	53
Meleg víz	53
A melegvíz-kieresztés szabályozása	55
Egyéb italok kieresztése a „Special italok” menüben	56
A „Special italok” menü egyéb italainak kieresztése csészébe és a hosszúság beállítása	57
ITALOK BEÁLLÍTÁSA	58
Aroma	59
A kávé mennyisége	59
Hőmérséklet	59
Íz	60
A tej hosszúsága	60
MELEG VÍZ BEÁLLÍTÁS	60
A víz hosszúsága	60
AZ ITAL PARAMÉTEREK VISSZAÁLLÍTÁSA	61
A GÉP BEÁLLÍTÁSA	62
A víz beállításai	63
A nyelv beállításai	63
A Készenléti beállítások	63
Gombok hangja	63
Bluetooth (csak az alábbi modellekhez: HD8969 és HD8977 HD8978)	64
Gyári beállítások	64
STATISZTIKÁK	65
KARBANTARTÁS	66
Vízkömentesítés	66
Az egység tisztítási ciklusa	67
A kancsó tisztítása	67
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	68
A gép mindennapos tisztítása	68
A viztartály mindennapos tisztítása	70
A tejeskancsó mindennapos tisztítása	70
A tejeskancsó heti tisztítása	73
A központi egység heti tisztítása	77
A tejeskancsó havi tisztítása	81
A központi egység havi kenése	85
A központi egység havi tisztítása zsírtalanító tablettákkal	86
VÍZKÖMENTESÍTÉS	89
A vízkömentesítési ciklus félbeszakadása	94
A KIJELZŐ ÜZENETEI	95
HIBAELHÁRÍTÁS	97
ENERGIATAKARÉKOSSÁG	100
Készenléti állapot	100
MŰSZAKI JELLEMZŐK	101
GARANCIA ÉS SZERVIZ	102
Garancia	102
Szervíz	102
A KARBANTARTÁSHOZ SZÜKSÉGES TERMÉKEK RENDELÉSE	102

FONTOS!**Biztonsági útmutatások**

A gép rendelkezik biztonsági berendezésekkel. Ennek ellenére figyelmesen el kell olvasni és be kell tartani az ebben a használati utasításban leírt biztonsági útmutatásokat, hogy elkerülje a gép nem megfelelő használata miatt a személyek vagy tárgyak véletlen sérülését. Őrizze meg a kézikönyvet későbbi használathoz.



A **FIGYELEM** szó és ez a szimbólum olyan kockázatos helyzetekre figyelmeztetik a felhasználót, melyek súlyos személyi sérüléseket, életveszélyt és/vagy károkat okozhatnak a gépben.



A **FIGYELMEZTETÉS** szó és ez a szimbólum olyan kockázatos helyzetekre figyelmeztetik a felhasználót, melyek könnyebb személyi sérüléseket és/vagy károkat okozhatnak a gépben.



Ez a szimbólum a kézikönyv figyelmes elolvasására figyelmezteti bármilyen kezelési vagy karbantartási művelet elvégzése előtt.

Figyelem

- Amennyiben a gépet távolról használja, egy mobil eszköz segítségével, akkor a felhasználónak meg kell győződnie az alábbiakról:
 - A gép megfelelően legyen telepítve;
 - A gépet csak rövid távolságról működtesse (azaz, a gép látható legyen a felhasználó számára);
 - Működés közben a gép közelében ne tartózkodjanak kiszolgáltatott személyek / gyermekek.

- Csatlakoztassa a gépet egy megfelelő fali aljzatba, melynek feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.
- Csatlakoztassa a gépet egy földelt fali aljzatba.
- Ne engedje, hogy a hálózati kábel szabadon lógjon az asztalról vagy a pultról vagy hogy meleg felületekhez érjen.
- Ne merítse a gépet, a konnektort vagy a hálózati kábelt vízbe: Áramütés veszélye!
- Ne öntsön folyadékot a hálózati kábel dugójára.
- Soha ne irányítsa a melegvíz sugarát a testrészek felé: Égési sérülés veszélye!
- Ne érjen a meleg felületekhez. Használja a markolatokat és a tekerőgombokat.
- Miután kikapcsolta a gépet a hátulján lévő főkapcsoló segítségével, húzza ki a dugót a konnektorból:
 - rendellenességek esetén;
 - amennyiben a gépet hosszú ideig nem használja;
 - a gép tisztításának elvégzése előtt.
- Ne a hálózati kábelnél, hanem a dugónál fogva húzza ki.
- Ne nyúljon a dugóhoz vizes kézzel.
- Ne használja a gépet, ha a dugó, a hálózati kábel vagy a gép maga sérült.
- Semmilyen módon ne változtassa meg és ne módosítsa a gépet vagy a hálózati kábelt. A veszélyek elkerülése érdekében az összes javítást a hivatalos Philips szervizközpontban kell elvégeztetni.
- A gép használata nem alkalmas 8 évnél fiatalabb gyermekek számára.
- 8 éves (és ennél nagyobb) gyermekek akkor használhatják a gépet, ha előtte meg lettek tanítva a gép megfelelő használá-

latára, és tudatában vannak a vonatkozó kockázatoknak, vagy egy szülő felügyeli őket.

- A tisztítást és a karbantartást ne végezzék el gyermekek, ha még nem töltötték be a 8. életévet, vagy nincsenek szülői felügyelet alatt.
- Tartsa a gépet és a hálózati kábelt a 8 évesnél kisebb gyermekektől.
- Csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és/vagy ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják a gépet, ha előtte meg lettek tanítva a gép megfelelő használatára, és tudatában vannak a vonatkozó kockázatoknak, vagy egy szülő felügyeli őket.
- Figyeljen a gyermekekre, és ne engedje őket a géppel játszani.
- Tilos betenni az ujját vagy más tárgyakat a kávédarálóba.

Figyelmeztetések

- A gép kizárólag otthoni használatra készült, és tilos menzákban vagy üzletek konyháiban, irodákban, üzemekben vagy egyéb munkahelyeken használni.
- A gépet helyezze mindig vízszintes és stabil felületre.
- Ne helyezze a gépet meleg felületekre, meleg sütők, fűtőberendezések vagy hasonló hőforrások közelébe.
- A tartályba csak és kizárólag pörkölt szemes kávé szabad tölteni. A szemeskávé-tartályba helyezett őrölt, instant kávé vagy nyers kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.
- Az alkatrészek behelyezése vagy eltávolítása előtt hagyja

lehűlni a gépet. Használat után a fűtőfelületek forrók lehetnek.

- Ne töltse fel a tartályt meleg vagy forró vízzel. Csak hideg, szénsavmentes ivóvizet használjon.
- A tisztításhoz ne használjon dörzshatású porokat vagy agresszív mosogatószeret. Elegendő egy puha, vízzel átitatott rongy.
- Végezze el a gép vízkőmentesítését rendszeresen. Amennyiben nem végzi el ezt a műveletet, a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia nem vonatkozik a javításra!
- Ne tárolja a gépet 0 °C hőmérséklet alatt. A fűtőrendszer belsejében lévő vízmaradék megfagyhat és a gép sérülését okozhatja.
- Ne hagyjon vizet a tartályban, ha a gépet hosszabb ideig nem kívánja használni. A víz elfertőződhet. A gép minden használatakor használjon hideg vizet.
- Ne feledje, hogy ez egy csatlakoztatott berendezés és fennáll a potenciális kockázat, hogy illetéktelen személyek is hozzáférhetnek. Megmagyarázhatatlan viselkedés esetén lépjen kapcsolatba a hivatalos Philips szervizközponttal.
- Ügyeljen a gép lakásban történő elhelyezésére, hogy az alkalmazás használata során ne csökkentse a hatótávolságot (pl. routerektől, mikrohullámú sütőktől, dokkoló állomásoktól távol).

Elektromágneses tér

Ez a berendezés megfelel az összes alkalmazható, az elektromágneses mezőknek való kitételről szóló előírásnak és irányelvnek.

Ártalmatlanítás



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Megfelelőségi nyilatkozat

Philips Consumer Lifestyle B.V.

PHILIPS

1030

2014/07

(Document No. / Jelentés száma)

(Year, Month (yyy/mm) in which the CE mark is affixed / A CE jelzés feltüntetésének éve)

EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(EC MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Név)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / cím)

declare under our responsibility that the product(s)
(Felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy az alábbi elektronikai termék(ek))

HD8978, HD8977, HD8969, HD8968, HD8967

Philips

(brand name, márkanev)

(Type version or model, Típusváltozat vagy modell)

ESPRESSO COFFEE MAKER WITH GRINDER

(product description, termék megnevezése)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Az ezen nyilatkozatban foglaltak szerint megfelel(nek) a következő harmonizált szabványoknak)

EN 60335-1: (2012), Am11 (2014), EN 60335-2-15: (2002), Am1 (2005), Am2 (2008), A11 (2012)
EN 62233: (2008)
EN 55014-1: (2006), Am1 (2009), Am2 (2011)
EN 61000-3-2: (2014), EN 61000-3-3: (2013)
EN 55014-2: (1997), Am1 (2001), Am2 (2008)
EN 50564: (2011), EN 50581: (2012)
EN 300 328: (2012) V1.8.1 & V1.7.1
EN 301 489-1: (2011) V1.9.2, EN 301 489-17: (2012) V2.2.1
EN 62479: (2010)

following the provisions of :

(Követve a következő ajánlásokat)

2014/35/EU, 2014/30/EU
2009/125/EC
EC/1275/2008
2011/65/EC
1999/5/EC

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(legalább az ISO 9001-nek megfelelően vagy)

Only for Medical Devices produced under a quality scheme at least in conformity with EN13485:

The Notified Body:

(Bejelentett testület)

(Name and number/ Név és szám)

performed:

(teljesítve)

(description of intervention / intézkedés leírása)

and issued the certificate:

(és a kibocsátott tanúsítvány)

(certificate number / tanúsítvány száma)

Remarks:

Drachten, 07-mrt-16

(place, date / hely, dátum)

A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / aláírás, név és beosztás)

Általános leírás

1. Fedél + Szemeskávétartály
2. Csészemelegítő lap
3. Vízartály + fedél
4. AquaClean szűrő (opcionális)
5. Előre őrölt kávé-rekesz
6. Szervizajtó gomb
7. Kezelőpanel
8. Eltávolítható kávékieresztő cső
9. Szervizajtó
10. A központi egységet rögzítő/eltávolító fogantyú
11. Cseppgyűjtő tálca (belső)
12. Zaccfók
13. Központi egység
14. Cseppgyűjtő tálca tele szintjelző
15. Csészetartó rács
16. Cseppgyűjtő tálca (külső)
17. Védőfedél
18. Vízkieresztő cső (kivehető)
19. Tejeskancsó
20. Hálózati konnektor
21. Főkapcsoló
22. Előre őrölt kávé mérőkanál / darálásszabályozó kulcs
23. Hálózati kábel
24. Tisztítóecset (opcionális)
25. Kenőzsír a központi egységhez (opcionális)
26. Vízkeménység-teszter
27. Tejes eszpresszó gomb
28. Kapucsínó gomb
29. „ESC” gomb
30. LCD kijelző
31. „FEL” gomb
32. Eszpresszó gomb
33. Hosszú eszpresszó gomb
34. Kávétej gomb
35. Habosított tej gomb
36. „MENU” gomb
37. „OK” gomb
38. „Special italok” gomb
39. „Aroma” gomb - Előre őrölt kávé
40. „LE” gomb
41. Készenlét gomb
42. Caffè Crema gomb
43. Kávé gomb
44. Vízkőmentesítő oldat (opcionális)
45. Zsírtalanító tabletták (opcionális)

ELŐKÉSZÜLETEK**A gép csomagolása**

Az eredeti csomagolás úgy lett tervezve és kialakítva, hogy a szállításkor megvédje a gépet. Tanácsos megőrizni a jövőbeli szállításokhoz.

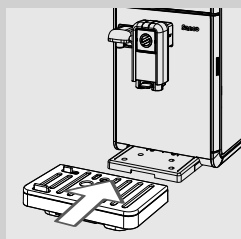
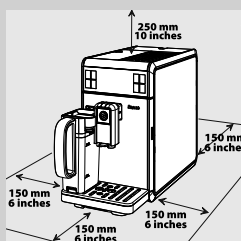
A gép telepítése

1 A csomagolásból vegye ki a cseppgyűjtő tálcat a ráccsal és a kancsót.

2 Vegye ki a gépet a csomagolásból.

3 Az optimális használat érdekében a következőket tanácsoljuk:

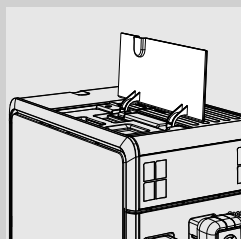
- Válasszon biztos, vízszintes felületet, melyen a gépet senki sem boríthatja fel, és ahol attól senki sem szenvedhet sérülést.
- Válasszon olyan megfelelően megvilágított, higiénikus környezetet, ahol a hálózati áramellátás könnyen elérhető.
- Tartsa be az ábrán feltüntetett, a gép falaitól számított minimális távolságokat.



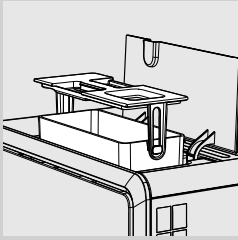
4 Helyezze be teljesen a gépbe a (külső) cseppgyűjtő tálcat a ráccsal. Ellenőrizze, hogy megfelelően legyen behelyezve. A rögzülést egy „KLIKK” fogja jelezni.

**Megjegyzés:**

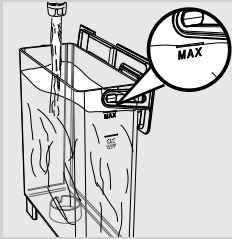
A cseppgyűjtő tálca feladata az öblítési/öntisztító ciklusok során kifolyó víz és az italok készítése során az esetlegesen kifolyó kávé felfogása. Ürítse ki és mossa el a cseppgyűjtő tálcat mindennap és valahányszor a cseppgyűjtő tálca tele szintjelző fel van emelkedve.



5 Emelje fel a bal oldali külső fedelet.



- 6** A belső fedélbe épített fogantyúnál fogva vegye ki a víztartályt.



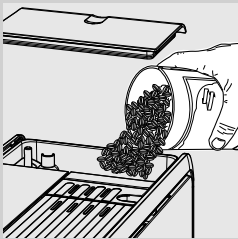
- 7** Öblítse el a tartályt hideg vízzel.

- 8** Töltse meg a tartályt hideg ivóvízzel a MAX jelzésig, és helyezze be ismét a gépbe. Ellenőrizze, hogy be legyen helyezve ütközésig.



Figyelmeztetés:

Soha ne töltsön a tartályba meleg, forró, szénsavas vizet vagy egyéb folyadékot, mely károsíthatja a tartályt és a gépet.



- 9** Távolítsa el a fedelet a szemeskávétartályról. Lassan töltsé be a szemes kávét.



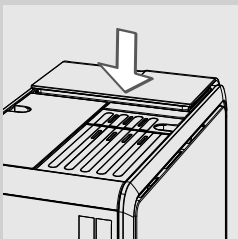
Megjegyzés:

A szemeskávétartály tartalmaz egy tálcát, mely a darálás során rezeg, és a kávészemeket a daráló belsejébe vezeti.

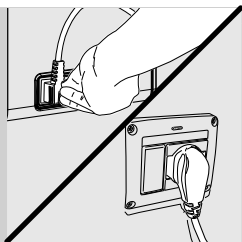


Figyelmeztetés:

A tartályba csak és kizárólag szemes kávét szabad tölteni. A szemeskávétartályba helyezett őrölt, instant, karamellizált kávé vagy nyers kávé, illetve más tárgyak a gép sérülését okozzák.

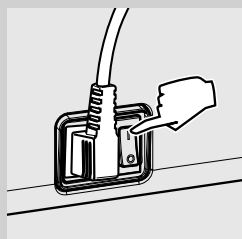


- 10** Helyezze vissza fedelet a szemeskávétartályra.



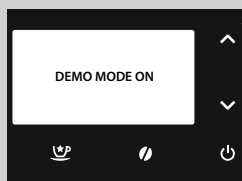
11 Dugja be a dugót a gép hátulján található aljzatba.

12 Dugja be a hálózati kábel másik végén található dugót egy megfelelő fali konnektorba.



13 A gép bekapcsolásához kapcsolja a hátulján lévő főkapcsolót „I” helyzetbe.

A demo üzemmód funkció



A gép rendelkezik egy működést szimuláló programmal.

Ha a „” gombot nyolc másodpercnél tovább tartja lenyomva, a gép demo üzemmódba vált. A demo üzemmódból való kilépéshez húzza ki a hálózati kábelt, majd kapcsolja be újra a gépet.

ELSŐ BEKAPCSOLÁS

Az első használat esetén az alábbi feltételek fordulhatnak elő:

- 1) ki kell választani a nyelvet;
- 2) a gép elvéggez egy automatikus öblítési/tisztítási ciklust;
- 3) el kell indítani egy manuális öblítési ciklust.

A nyelv kiválasztása

Az első bekapcsoláskor ki kell választani a nyelvet.



- 1** Megjelenik az oldalt látható kijelző. A „▼” vagy „▲” léptető gombbal válassza ki a kívánt nyelvet.



- 2** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



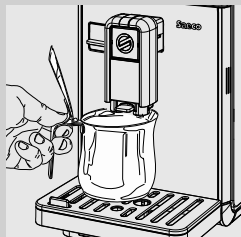
- 3** A gép felfűtési fázisban van.



- 4** A melegítés végén a gép automatikusan elvégzi a vízkör feltöltését.

Automatikus öblítési/tisztítási ciklus

A felfűtés végén a gép hideg vízzel elvégzi a belső körök egy automatikus öblítési/öntisztító ciklusát. A művelet legalább egy percet igényel.



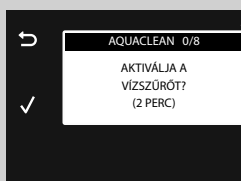
- 1** Tegyen egy edényt a kávékieresztő cső alá, hogy felfogja a kieresztésre kerülő kis mennyiségű vizet.



- 2** Megjelenik az oldalt látható kijelző. Várja meg, amíg a ciklus automatikusan véget ér.

**Megjegyzés:**

A kieresztés befejezéséhez nyomja meg a „↶” gombot.



- 3** A fent leírt műveletek végén a gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt. A kijelző megjeleníti ezt a szimbólumot, hogy jelezze, hogy ki kell cserélni az AquaClean szűrőt.

**Megjegyzés:**

A szűrővel és a beszerelési módokkal kapcsolatos további információkért olvassa el „Az AquaClean vízszűrő”, c. fejezetet. Ha egy másik alkalommal szeretné beszerelni, akkor nyomja meg a „↶” gombot és végezze el a manuális öblítési ciklust.

**Megjegyzés:**

A „📶” szimbólum csak akkor jelenik meg, ha a gép rendelkezik Bluetooth interfésszel és ez aktiválva van.

Manuális öblítési ciklus

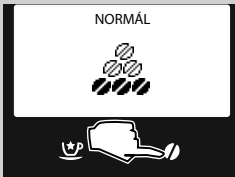
A gép első használatakor el kell végezni egy öblítési ciklust. E folyamat során aktiválódik a kávékieresztési ciklus, és hideg víz folyik a kieresztő csövön keresztül. A művelet néhány percet igényel.



- 1** Helyezzen egy edényt a kávékieresztő cső alá.



- 2** Ellenőrizze, hogy a gép megjeleníti-e az oldalt látható kijelzőt.



- 3** Az aroma kiválasztásához a menübe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.

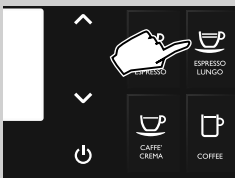


- 4** Az előre őrölt kávé funkció kiválasztásához nyomja meg a „” vagy a „” léptető gombot, amíg meg nem jelenik a „” ikon.

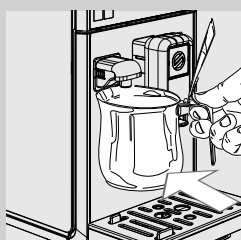
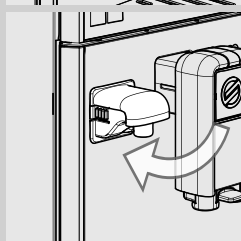
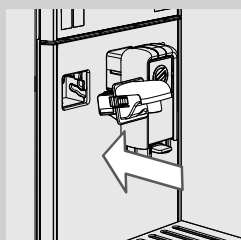
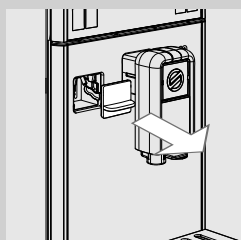
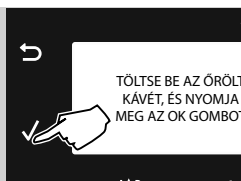


Megjegyzés:

Ne töltsön be előre őrölt kávé a rekeszbe.



- 5** Nyomja meg a „” gombot.



- 6** A termék kiválasztásakor a gép az őrölt kávé behelyezésének megerősítését kéri.

Nyomja meg a „✓” gombot. A gép elkezd a kávékieresztő csőből vizet kiengedni. A kieresztés végén ürítse ki az edényt.

- 7** Vegye le a védőfedelelet.



Megjegyzés:

Gondosan őrizze meg a fedelet.

- 8** Egy kissé döntse el a vízkieresztő csövet, és illessze be teljesen a gép vezetősínjeibe. Nyomja meg, és forgassa a vízkieresztő csövet lefelé addig, míg az ábrán látható módon a géphez rögzül.

- 9** Helyezzen egy üres edényt a melegvíz-kieresztő cső alá.

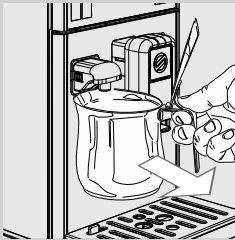
- 10** Nyomja meg a „☕” gombot.



11 Nyomja meg a „✓” gombot.

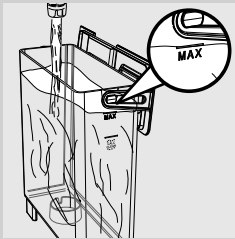


12 Nyomja meg a „✓” gombot. A felfűtési fázis végén a gép elkezd vizet kieresztetni.



13 A vízkieresztés után vegye ki, és ürítse ki az edényt.

14 Ismételje a 10–13. lépéseket addig, míg a tartályban lévő víz el nem fog, majd folytassa a 15. lépéssel.



15 Végül töltsze meg újra a víztartályt a MAX jelzésig. Ekkor a gép készen áll a kávé kieresztésére.
Megjelenik az oldalt látható szimbólum.



Megjegyzés:

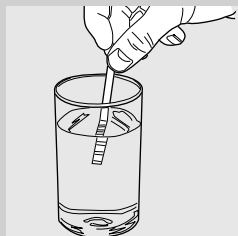
Amennyiben a gépet nem használta két vagy több hétig, a bekapcsoláskor elvégez egy automatikus öblítési/öntisztító ciklust. Ezután, a fentiekben leírtak szerint el kell indítani egy manuális öblítési ciklust.

Az automatikus öblítési/öntisztító ciklus automatikusan elindul, amikor a gép 15 percnél tovább készenléti vagy kikapcsolt állapotban maradt.
A ciklus végén ki lehet eresztetni a termékeket.

VÍZKEMÉNYSÉG-MÉRÉS ÉS BEÁLLÍTÁS

A vízkeménység mérése nagyon fontos a gép vízkőmentesítési gyakoriságának helyes kiválasztása és az „AquaClean” vízsűrő megfelelő beszerelésének érdekében (a vízsűrőre vonatkozó további részletekért lásd a következő fejezetet).

A vízkeménység mérése érdekében kövesse az alábbi útmutatásokat:

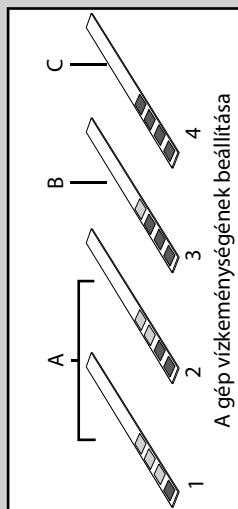


- 1** Merítse 1 másodpercig vízbe a (géphez mellékelt) vízkeménység-tesztet.

**Megjegyzés:**

A teszter csak egy mérésre használható.

- 2** Várjon egy percig.



- 3** Állapítsa meg, hány kocka lett piros, majd tekintse meg az oldalsó táblázatot.

**Megjegyzés:**

A teszteren lévő számok a vízkeménység-beállítás beállításainak felelnek meg.

Pontosabban:

1 = 1 (nagyon lágy víz)

2 = 2 (lágy víz)

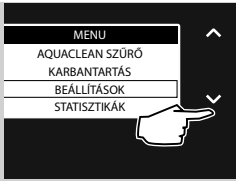
3 = 3 (kemény víz)

4 = 4 (nagyon kemény víz)

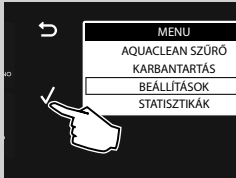
A betűk az „AquaClean” vízsűrő foglatán feltüntetett betűjelzéseknek felelnek meg (lásd a következő fejezetet).



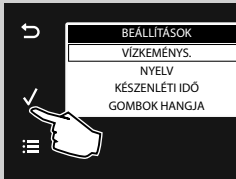
- 4** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.



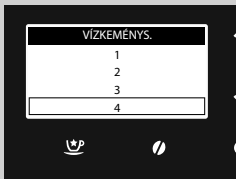
5 A „**BEÁLLÍTÁSOK**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.



6 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



7 A „**VÍZKEMÉNYS.**” kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a „✓” gombot.

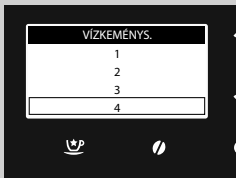


8 A „**VÍZKEMÉNYS.**” kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a „✓” gombot.



Megjegyzés:

A gép a legtöbb típusú víznek megfelelő standard vízkeménység beállítás-sal rendelkezik.



9 Nyomja le a „✓” gombot az érték növeléséhez, vagy a „^” gombot az érték csökkentéséhez.

10 A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a „✓” gombot.



11 A programozás menüből való kilépéshez nyomja meg a „≡” gombot. A gép most kieresztésre készen áll.

AQUACLEAN VÍZSZŰRŐ

Az AquaClean szűrő arra lett tervezve, hogy csökkentse a kávéfőző gépben a vízkő lerakódását és tisztított vizet biztosítson, mely képes megőrizni minden egyes csésze kávé aromáját és ízét. A 8 AquaClean szűrőből álló készlet jelen kézikönyvben bemutatott használatával 2 évig vagy 5000 (100 ml-es) csészéig nem kell elvégezni a gép vízkőmentesítését.

**Megjegyzés:**

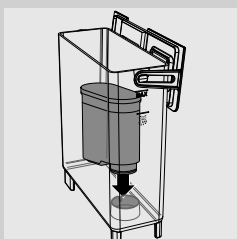
Ha a szűrő ikonja villogni kezd a kijelzőn, akkor cserélje ki az AquaClean szűrőt. Cserélje ki az AquaClean szűrőt legalább 3 havonta akkor is, ha a gép nem jelzi a szükségességét.

Egy bizonyos használati idő után a gép jelzi a szűrőcsere szükségességét. Így a vízkőmentesítés elvégzése előtt a szűrőt ki lehet cserélni 8-szor, mely kb. 5000* italnak felel meg.

(*) 100 ml-es csészék esetén.

Az AquaClean szűrő előkészítése és beszerelése

- 1** Vegye ki az AquaClean szűrőt a csomagolásából, rázza fel 5 másodpercig és függőleges helyzetben (a nyílás fölfelé nézzen) merítse be hideg vízbe, majd finoman nyomogassa meg az oldalait, hogy kimenjenek belőle a légbuborékok.



- 2** Helyezze az AquaClean szűrőt az üres víztartályba. A vízszűrő beszerelve maradhat. Tolja be az AquaClean szűrőt a lehető legalacsonyabb pontig.

Az AquaClean szűrő aktiválása

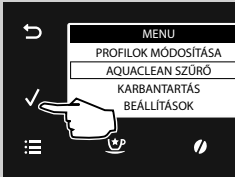
Az AquaClean szűrő beszerelhető az első telepítés során a telepítési művelet sor részeként. Ha nem szereli be az AquaClean szűrőt az első használat alkalmával, akkor beszerelheti később is a menübe lépve az alábbiak szerint.



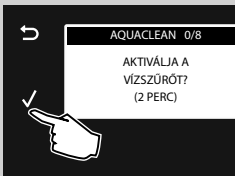
1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



2 Az „AQUACLEAN SZŰRŐ” menü kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.



3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



4 A kijelzőn megjelenik az előzetesen beszerelt AquaClean szűrők száma 0-tól 8-ig. A kijelző megkérdezi, hogy kívánja-e aktiválni a szűrőt. A szűrőaktiválási folyamat megerősítéshez nyomja meg a „✓” gombot.



Megjegyzés:

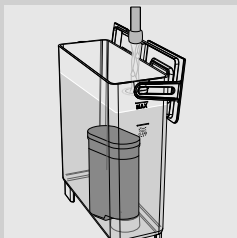
Ha nem szeretné aktiválni a szűrőt, akkor lépjen ki a menüből a „↶” gomb megnyomásával.



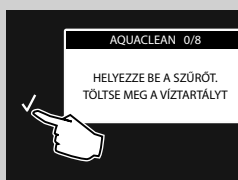
Megjegyzés:

A kijelző jobb felső sarkában megjelenik a gépbe már beszerelt szűrők száma. Ebben az esetben a kijelzés azt jelzi, hogy az első szűrő kerül beszerelésre. Fontos megjegyezni ezt a számot, mert a nyolcadik szűrő után

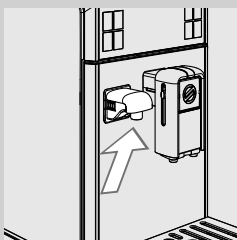
(amikor megjelenik a **8/8** felirat), akkor a gép kérni fogja egy vízkömentesítési ciklus elvégzését a szűrő következő beszerelésekor.



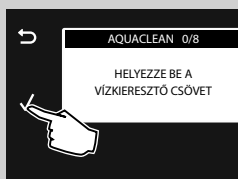
- 5** A kijelző kéri a szűrő beszerelését és a víztartály feltöltését. Készítse elő az AquaClean szűrőt és szerelje a víztartályba (olvassa el „Az AquaClean szűrő előkészítése és beszerelése” c. részt). Töltse fel a tartályt vízzel a MAX szintig.



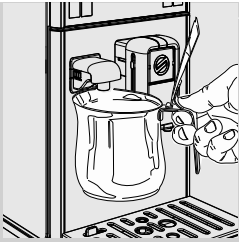
- 6** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



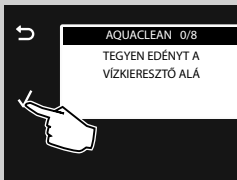
- 7** Ellenőrizze, hogy a vízkieresztő cső megfelelően legyen beszerelve.



- 8** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



9 Tegyen egy edényt a melegvíz-kieresztő cső alá.



10 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



11 A gép elkezd a víz kieresztését. Megjelenik az oldalt látható képernyő.



12 A kieresztés végén vegye el, és ürítse ki az edényt. A gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt.
Az ikon megjeleníti az éppen beszerelt AQUACLEAN szűrő kapacitását. A készen álló gép kijelzőjén megjelenik az AquaClean 100% ikon, mely azt jelzi, hogy a szűrő aktiválva lett.

Az AquaClean szűrő cseréje

Ha a szűrő ikonja villogni kezd a kijelzőn, akkor cserélje ki az AquaClean szűrőt.

Útmutatás a szűrő kapacitásával kapcsolatban

1 Ha egy új szűrőt szerel be, akkor a szűrő ikonján lévő jelzés 100%.



2 Ez az érték a gép használatával fokozatosan csökken 100%-ról 20%-ig.



3 A szűrő ikonja elkezd villogni, kigyullad és elalszik 2 másodpercre, amikor a szűrő kapacitása 10% alá csökken. Ez azt jelzi, hogy a szűrő teljesítménye annyira csökkent, hogy el kell távolítani és be kell szerelni egy újat.



4 Ha nem cseréli ki a szűrőt, a szűrő ikonja elkezd villogni, kigyullad és elalszik 1 másodpercre, amikor a szűrő kapacitása 0%-ra csökken. Ha nem vesz tudomást erről a jelzésről, akkor a kijelző nem jeleníti meg többé a szűrő ikonját.



5 Ha a kijelző nem jeleníti meg a szűrő ikonját, akkor egy új szűrő beszerelése előtt el kell távolítani a vízkövet a gépből.

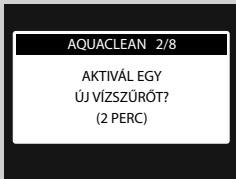
**Figyelmeztetés:**

Ha a szűrő nem kerül időben kicserélésre, akkor a gép kérni fogja a vízkömentesítési ciklus elvégzését.

A szűrő cseréje



- 1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot. Az „AQUACLEAN SZŰRŐ” menü kiválasztásához nyomja meg a „▼” gombot.
A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



- 2 A kijelzőn megjelenik az előzetesen beszerelt AquaClean szűrők száma 0-tól 8-ig.
A kijelző megkérdezi, hogy kívánja-e aktiválni az új szűrőt.
A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

- 3 Az új szűrő beszereléséhez kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat, töltsé del a víztartályt és helyezze be a melegvíz-kieresztő csövet. Az egyes lépések megerősítéséhez nyomja meg a „✓” gombot.

- 4 A szűrő aktiválási ablakában megjelenik egy folyamatjelző sáv, mely a szűrő aktiválásának előrehaladási állapotát jelzi.



- 5 A fent leírt műveletek végén a gép megjeleníti az oldalt látható kijelzőt. A készen álló gép kijelzőjén megjelenik az AquaClean 100% ikon, mely azt jelzi, hogy a szűrő aktiválva lett.

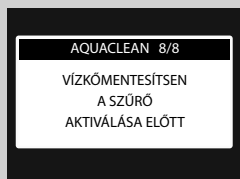


Figyelmeztetés:

Amennyiben a tervezett 8 darabos készlet utolsó szűrőjét használja, akkor a szűrő aktiválása előtt a gép kérni fogja a vízkömentesítés végrehajtását. Olvassa el a gép vízkömentesítésével kapcsolatos fejezetet.

Szűrőcsere 8 szűrő használata után

- 1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot. Az „**AQUACLEAN SZŰRŐ**” menü kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.
A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



- 2** A kijelző jelzi, hogy el kell távolítani a vízkövet a gépből az új szűrő aktiválása előtt. A vízkőmentesítés elindításához nyomja meg a „✓” gombot.

**Megjegyzés:**

Ha nem akarja elvégezni azonnal a vízkőmentesítést, akkor nyomja le többször a „↶” gombot a szűrő menüből való kilépéshez.

- 3** A vízkőmentesítési folyamat végén a kijelző megkérdezi, hogy be szeretné-e szerelni az AquaClean szűrőt. Kövesse “Az AquaClean szűrő cseréje” részben lévő utasításokat.
Végezze el a szűrő cseréjét az előző bekezdésben leírtak szerint.

BLUETOOTH CSATLAKOZÁS csak az alábbi modellekhez: HD8969 és HD8977 HD8978

A gép funkcióihoz való hozzáférés érdekében le kell tölteni az alkalmazást a saját mobil eszközre.

Ha a GranBaristo Avanti gépet a mobil eszközökhöz szeretné csatlakoztatni, akkor töltsse le az App Store vagy a Google Play szolgáltatásról a Saeco Avanti alkalmazást vagy szkennelje be a mobil eszközbe a borítón lévő QR-kódot. Eltérő esetben, azzal az eszközzel, melyre az alkalmazást kívánja letölteni, látogasson el a következő weboldalra: www.saeco.com/Avanti-app.

**Megjegyzés:**

A csatlakozási művelet megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a mobil eszköz Bluetooth funkciója aktív legyen.

A GranBaristo Avanti Bluetooth funkciója alapértelmezetten engedélyezve van. Ha le van tiltva, az ismételt engedélyezéshez kövesse az alábbi utasításokat:



1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



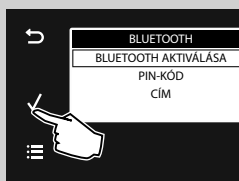
2 A „**BEÁLLÍTÁSOK**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



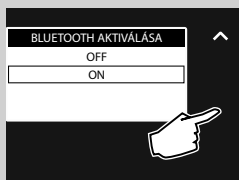
3 A „**BLUETOOTH**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.



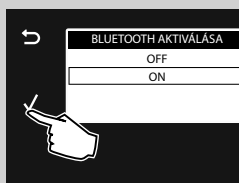
4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



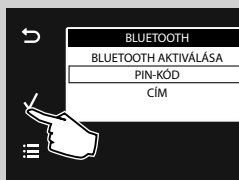
5 Megjelenik a „**BLUETOOTH**” funkciót kezelő menü. Nyomja meg a „✓” gombot a gép funkciójának aktiválásához és engedélyezze a mobil eszköz csatlakozását.



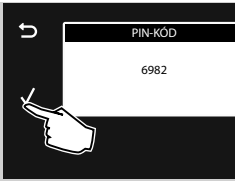
6 Az „**ON**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.



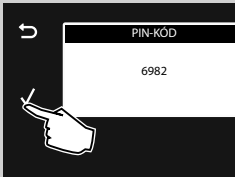
7 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot. Így a Bluetooth eszköz aktiválva van.



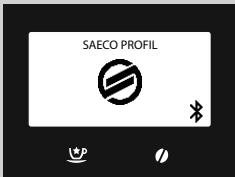
8 A „**PIN-KÓD**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



- 9** Jegyezze fel a kódot, melyre szüksége lesz a mobil eszköz csatlakoztatása során.



- 10** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot. A kilépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



- 11** Írja be a PIN-kódot, amikor az alkalmazás kéri és várja meg a sikeres csatlakozást.

A kijelzőn megjelenő „✱” szimbólum azt jelzi, hogy a csatlakozás sikeresen létrejött. Most már kezelheti a kávéfőző gépet közvetlenül a mobil eszközről.



Figyelem:

Csak akkor használja a Saeco Avanti alkalmazást a Gran Baristo vezérlésére, amikor látja a gépet, hogy elkerülhesse a személyi sérüléseket és anyagi károkat!

Amikor a gépet az alkalmazással vezérli, akkor az előre őrölt kávé funkció nem használható.



Figyelmeztetés:

Ha 5-ször hibásan adja meg a PIN-kódot, akkor biztonsági okokból a gép letiltja a Bluetooth csatlakozást. Ekkor a fentieknek megfelelően ismét engedélyezni kell.



Megjegyzés:

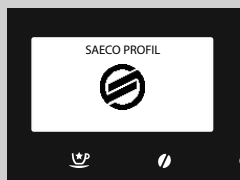
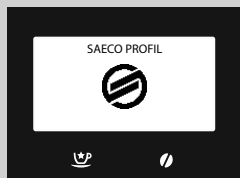
Az Avanti alkalmazás kompatibilis a retina kijelzővel szerelt iPad 3/4/Air/mini eszközökkel, az iOS7-es és újabb operációs rendszerekkel, a Samsung Galaxy Tab 3 (8,0")/Tab 4 (10,1")/Note pro LTE (12,2"), Nexus 7 2013 (7"), Sony Xperia Z LTE (10,1") készülékekkel, az Android v.4.3 és újabb operációs rendszerekkel, valamint a Bluetooth 4.0 és újabb eszközökkel.

KÁVÉPROFIL

A gép lehetővé teszi minden felhasználó egyedi ízléseinek kielégítését, és ennek érdekében max. 6 különböző profil állítható be.

A gépben 1 előre beállított profil van, melyet a bal oldalon látható ikon jelez.

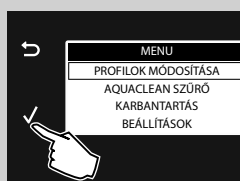
5 másik profilt lehet aktiválni, melyek teljesen egyénre szabhatók. Az egyszerű használat érdekében minden felhasználót egy-egy egyéni ikon jelöl, melyet a programozás során lehet kiválasztani.

**Megjegyzés:**

Az italok egyéni ízlésnek megfelelő beállításához további 5 felhasználói profil létrehozásához olvassa el az **„Egy új profil aktiválása”** c. fejezetet.

Egy új profil aktiválása

1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



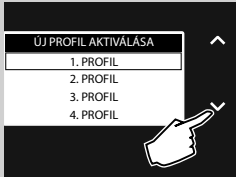
2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



3 Az „**ÚJ PROFIL AKTIVÁLÁSA**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.



4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



5 A kívánt profil kiválasztásához, melyhez egy specifikus ikon kerül társításra, nyomja meg a „✓” vagy a „^” gombot.



Megjegyzés:

Amikor egy profil már aktiválva van, nem jelenik meg a lehetséges opciók között.

6 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



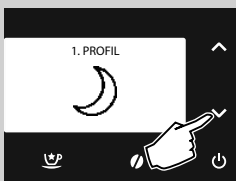
7 Ekkor egyénre lehet szabni az italokat (lásd az „**Italok beállítása**” fejezetet).



Megjegyzés:

A kilépéshez nyomja meg a „≡” gombot.

A profil kiválasztása



A gépben tárolt profilok kiválasztásához nyomja meg a „✓” vagy a „^” gombot. A megjelenített profilhoz tartozó beállítások azonnal aktívak.



Megjegyzés:

Ha 1 vagy több profil van aktiválva, akkor a „✓” gomb és a „^” gomb aktív a főablakban.

Egy felhasználói profil kiiktatása

Egy már aktivált profilt ki is lehet iktatni, de az előre beállított profilekat nem.

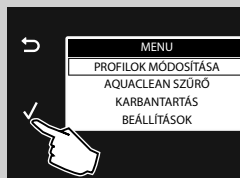


Megjegyzés:

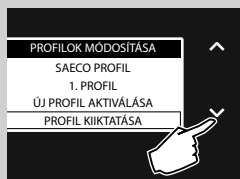
Ebben az esetben az összes vonatkozó beállítás elmentődik a memóriában, és az opciók között az ikon ismét rendelkezésre áll az aktiválásra. Az újraaktiváláshoz olvassa el az „**Egy új profil aktiválása**” c. bekezdést.



1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.



2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



3 A „**PROFIL KIIKTATÁSA**” kiválasztásához nyomja meg a „” gombot.



4 A törlendő profil kiválasztásához nyomja meg a „” gombot. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot. Ekkor a profil kiiktatódik.



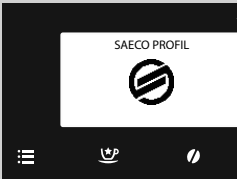
Megjegyzés:

A kijelző oldalán annyi profil jelenik meg, amennyi előzetesen aktiválva lett. Csak a kiválasztott profil kerül kiiktatásra.



PROFILOK MÓDOSÍTÁSA
SAECO PROFIL
ÚJ PROFIL AKTIVÁLÁSA

5 Megjelenik az oldalt látható kijelző.



SAECO PROFIL

6 A programozás menüből való kilépéshez nyomja meg a „☰” gombot.
A gép most kieresztésre készen áll.

BEÁLLÍTÁSOK

A gép lehetővé teszi néhány beállítás végrehajtását annak érdekében, hogy a lehető legjobb kávét eressze ki.

Saeco Adapting System

A kávé természetes termék, melynek tulajdonságai a származási helytől, a keverék összetételétől és a pörkölés módjától függően eltérhetnek. A gép automatikus szabályozó rendszerrel van ellátva, mely a karamellizált vagy aromatizált kávéfajtákon kívül lehetővé teszi a kereskedelembe kapható összes szemeskávé-fajta használatát.

Néhány kávé kieresztése után a gép automatikusan beállítja magát a kávé extrakció optimalizálása érdekében.

A kerámia kávédaráló beállítása

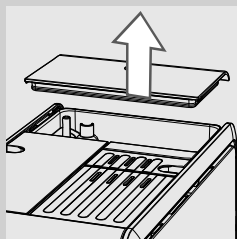
A kerámia kávédarálók mindig tökéletes darálási finomságot biztosítanak, és specifikus szemméretet minden egyes kávéfajtához.

Ez a technológia megőrzi a teljes erősséget, és minden csésze esetén igazi olasz aromát biztosít.

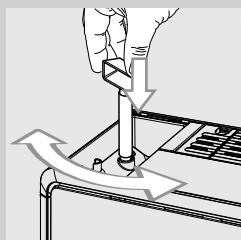
**Figyelem:**

A kerámia kávédaráló mozgó alkatrészeket tartalmaz, melyek veszélyesek lehetnek. Ezért tilos betenni az ujját /vagy más tárgyakat. Állítsa be a kerámia kávédarálót csak a darálásszabályozó kulcs használatával.

A kerámia darálókat be lehet állítani úgy, hogy az egyéni ízlésnek megfelelő kávédarálást biztosítsanak.



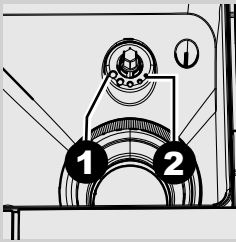
- 1** Húzza ki a szemeskávé-tartály fedelét.



- 2** A szemeskávé-tartály alatt lévő darálásszabályozó tekerőgombot nyomja le és egyszerre **csak egy kattánásnyit forgassa el**. Alkalmazza a géphez mellékelt kávédarálást szabályozó kulcsot. Az íz különbsége 2-3 kávé kieresztése után érezhető.

**Figyelem:**

A gép károsodásának elkerülése érdekében ne forgassa el a kávédarálót egyszerre több, mint egy kattánásnyit.



- 3** A szemeskávétartály rekesz belsejében elhelyezett hivatkozások a beállított darálási finomságát jelölik. 5 különböző darálási fokozatot lehet beállítani az 1. fokozattól (durva darálás és gyengébb aroma) a 2. fokozatig (finom darálás és erősebb aroma).

A kerámia kávédarálót egy finomabb darálásra állítva a kávé aromája erősebb lesz. Egy gyengébb ízű kávé érdekében állítsa a kerámia kávédarálót egy durvább darálásra.

Az aroma (kávéeerősség) beállítása

A gép minden egyes italnál lehetővé teszi az ahhoz felhasznált őrölt kávé megfelelő mennyiségének beállítását. A normál beállítást minden ital esetén a „**PROFILOK MÓDOSÍTÁSA**” menüben lehet beprogramozni (lásd az „Italok beállítása” fejezet „**AROMA**” opcióját).

- 1** Az őrölt kávé mennyiségének ideiglenes módosításához nyomja meg a kezelőpanelen lévő „” gombot.



Megjegyzés:

A beállítást a kávékiesztés előtt kell végrehajtani.

- 2** Nyomja meg a „” vagy a „” léptető gombokat, amíg meg nem jelenik a kívánt aroma. Majd válassza ki az italt.



      = nagyon gyenge aroma
      = gyenge aroma
      = normális aroma
      = erős aroma
      = nagyon erős aroma
      = extra erős aroma
 = őrölt kávé



Megjegyzés:

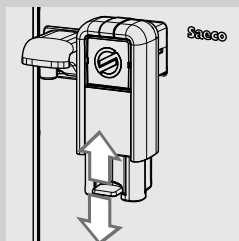
Ez a funkció 30 másodpercig marad aktív, majd a gép lenullázza a kiválasztást, és visszaáll az előző állapotra.



Megjegyzés:

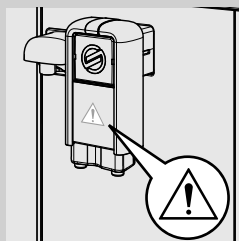
Az aroma kiválasztása nem áll rendelkezésre az „Energikus kávé”, az „Erős eszpresszó” és a „Gyenge eszpresszó” special italok esetén.

A kieresztő cső beállítása



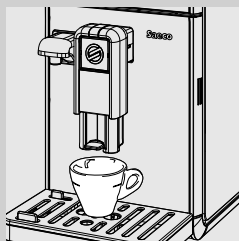
A kávékieresztő cső magassága a használni kívánt csészék méreteinek megfelelően állítható.

A beállításhoz kézzel, ujjait a megfelelő fogantyúra helyezve, emelje meg vagy eressze le a kávékieresztő csövet.

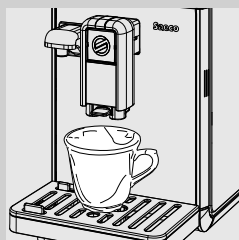


Megjegyzés:

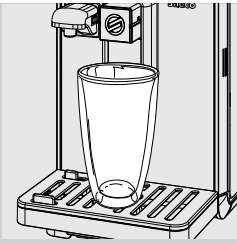
Amikor nagy edények használata vagy a tisztítása esetén eltávolítja a kieresztő csövet, ügyeljen arra, hogy a visszaszereléskor a megfelelő irányba helyezze vissza. Ha az oldalsó háromszög látható, akkor a kieresztő cső helytelenül van beszerelve.



A javasolt helyzetek a következők:
Kis méretű csészékhez.



Nagy méretű csészékhez.

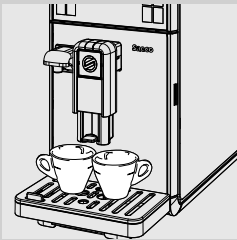


Kávészejhez való poharakhoz.



Megjegyzés:

A kieresztő csövet a gép felé lehet tolni.



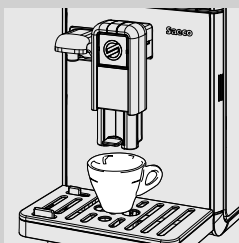
A kávékieresztő cső alá két csésze helyezhető, melyekbe egyszerre lehet kávéf erezteni.

A csészébe töltött kávé mennyiségének beállítása

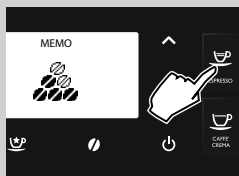
A gép lehetővé teszi a saját ízlése és/vagy az Ön csészéinek mérete szerint a csészébe eresztett kávé vagy tej mennyiségének beállítását.

Az Eszpresszó „☺” (Eszpresszó), Hosszú eszpresszó „☺” (Hosszú eszpresszó), a Caffè crema „☺” (Caffè crema) és az Amerikai kávé „☺” (Amerikai kávé) gombok valamennyi megnyomására a gép kiengedi a termék előre beállított mennyiségét. Minden gombhoz egy bizonyos kieresztés van hozzárendelve.

Az alábbi eljárás azt mutatja be, hogyan kell beállítani az Eszpresszó „☺” (Eszpresszó) gombot.

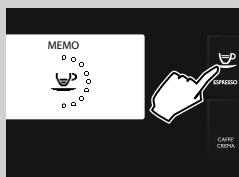


- 1 Tegyen egy csészét a kávékieresztő cső alá.



- 2 Tartsa lenyomva az Eszpresszó „☺” (Eszpresszó) gombot, amíg meg nem jelenik a „MEMO” ikon, majd engedje fel a gombot. Ekkor a gép programozás üzemmódba kapcsol.

A gép elkezd a kávékieresztést.



- 3 Amint elérte a kívánt kávémennyiséget, nyomja meg az Eszpresszó „☺” (Eszpresszó) gombot.

Ekkor az Eszpresszó „☺” (Eszpresszó) gomb beprogramozása megtörtént és minden egyes további megnyomása és felengedése esetén a gép a beprogramozott mennyiségű eszpresszót fogja kieresztetni.



Megjegyzés:

Végezze el ugyanezt az eljárást a Hosszú eszpresszó „☺” (Hosszú eszpresszó), a Caffè crema „☺” (Caffè crema) és az Amerikai kávé „☺” (Amerikai kávé) gombok beállításához.

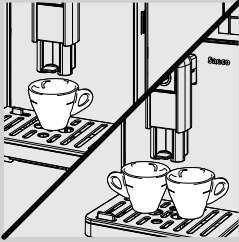
Amikor elérte a kívánt mennyiséget, a kieresztés befejezéséhez nyomja meg ismét a Kávé gombot.

Ezenkívül, a „PROFILOK MÓDOSÍTÁSA” segítségével be lehet állítani az italhosszúságot (lásd az „Italok beállítása” fejezet „KÁVÉMENNYISÉG” bekezdését).

KÁVÉKIERESZTÉS

A kávékieresztés előtt ellenőrizze, hogy a kijelzőn ne legyenek jelen jelzések, illetve hogy a víztartály és a szemeskávétartály tele van-e.

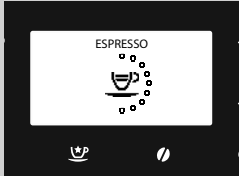
Szemes kávéból készült kávé kieresztése



- 1 Tegyen 1 vagy 2 csészét a kávékieresztő cső alá.



- 2 Egy Eszpresszó kieresztéséhez nyomja le a „☕” gombot, egy Hosszú eszpresszó kieresztéséhez a „☕” gombot, egy Caffè crema kieresztéséhez a „☕” gombot, és egy Amerikai kávé kieresztéséhez a „☕” gombot.



- 3 1 kávé kieresztéséhez csak egyszer nyomja le a kívánt gombot. Megjelenik az oldalt látható kijelző.

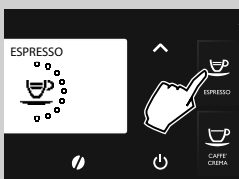


- 4 2 kávé kieresztéséhez nyomja le a kívánt gombot kétszer egymás után. Megjelenik az oldalt látható kijelző.



Megjegyzés:

Ennél a funkciónál a gép automatikusan ledarálja és kiadagolja a megfelelő mennyiségű kávé.

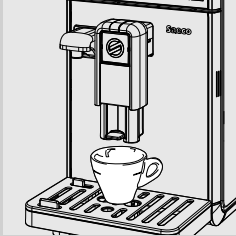


- 5 Miután az első előáztatási ciklus befejeződött, a kávé elkezd kifolyni a kávékieresztő csővön.
- 6 Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kieresztést a kieresztés elindítására használt gomb idő előtti megnyomásával meg lehet szakítani.

Előre őrölt kávéból készült kávé kieresztése

Ezzel a funkcióval előre őrölt kávé és koffeinmentes kávé felhasználásával lehet kávét készíteni.

Az előre őrölt kávé funkcióval egyszerre csak egy kávét lehet kiereszteni.



- 1 Tegyen egy csészét a kávékieresztő cső alá.



- 2 Az aroma kiválasztásához a menübe való belépéshez nyomja meg a „☿” gombot.



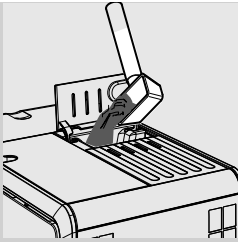
- 3 Az előre őrölt kávé funkció kiválasztásához nyomja meg a „▼” vagy a „▲” léptető gombot, amíg meg nem jelenik a „☿” ikon.



- 4 Egy Eszpresszó kieresztéséhez nyomja le a „☿” gombot, egy Hosszú eszpresszó kieresztéséhez a „☿” gombot, és egy Caffè crema kieresztéséhez a „☿” gombot.



- 5 A termék kiválasztásakor a gép az őrölt kávé behelyezésének megerősítését kéri.



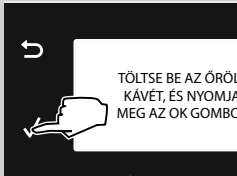
6 Nyissa ki az előre őrölt kávé-rekesz fedelét.

7 Töltsön a rekeszbe egy mérőkanálnyi előre őrölt kávé. Csak a géphez mellékelt mérőkanalat használja, majd zárja vissza az előre őrölt kávé-rekesz fedelét.



Figyelem:

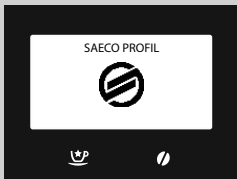
Csak előre őrölt kávé töltsön az előre őrölt kávé rekeszbe. Más anyag vagy tárgy betöltése komoly károkat okozhat a gépben. Ebben az esetben a garancia nem vonatkozik a javításra!



8 Nyomja meg a „✓” gombot. Miután az első előáztatási ciklus befejeződött, a kávé elkezd kifolyni a kávékieresztő csövön.



9 Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kieresztést a kiválasztott ital gombjának idő előtti megnyomásával bármikor meg lehet szakítani.



A kieresztés végén a gép visszalép a főmenübe.

Előre őrölt kávé használatával további kávék kieresztéséhez ismételje meg a fent leírt műveleteket.



Megjegyzés:

Ha nem tölt előre őrölt kávé a rekeszbe, a kieresztő csövön keresztül csak víz fog kifolyni.

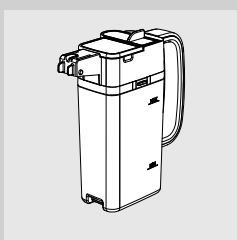
Ha az adag túl nagy, vagy 2 vagy több mérőkanálnyi kávé töltsön be, a gép a feleslegesen betöltött előre őrölt kávé a zaccfiókba üríti. Előre őrölt kávé esetén nem lehet tárolni a kieresztés hosszúságát.



Megjegyzés:

Ez a funkció 30 másodpercig marad aktív, majd a gép lenullázza a kiválasztást, és visszaáll az előző állapotra.

A TEJESKANCSÓ



Ebben a fejezetben bemutatjuk a tejeskancsó használatát tejes italok készítéséhez.



Megjegyzés:

Használat előtt a tejeskancsót a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint alaposan tisztítsa meg.

Javasoljuk a kancsó feltöltését hideg tejjel (kb. 5 °C).

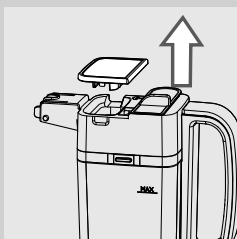


Figyelem:

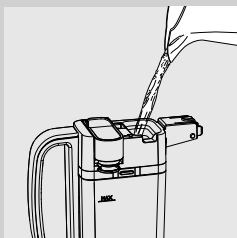
A kancsót az italok készítéséhez kizárólag csak tejjel vagy a tisztításához csak vízzel használja.

A tejeskancsó feltöltése

A tejeskancsót használat előtt vagy közben lehet feltölteni.



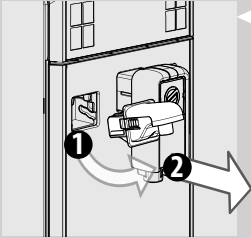
- 1** Emelje fel a kancsó fedelét az ábrán látható módon.



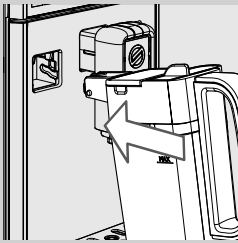
- 2** Töltse a tejet a kancsóba: A tejnek a kancsón látható minimális (MIN) és maximális (MAX) szint között kell lennie. Helyezze vissza a fedelet a kancsóra.

- 3** A tejeskancsó készen áll a használatra.

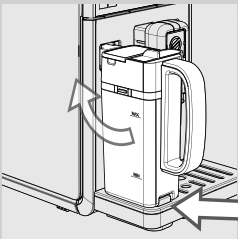
A tejeskancsó behelyezése



- 1** Ha be van helyezve, távolítsa el a vízkieresztő csövet az ábrán látható módon:
- Nyomja be a két oldalsó gombot, hogy kioldja a kieresztő csövet, és egy kissé emelje fel;
 - Az eltávolításához húzza ki a melegvíz-kieresztő csövet.

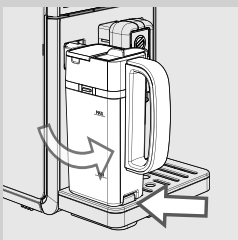


- 2** Egy kissé döntse el a tejeskancsót. Helyezze be teljesen a gép sínjeibe.

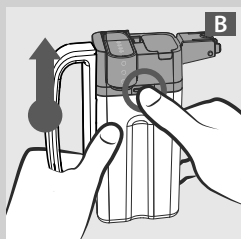
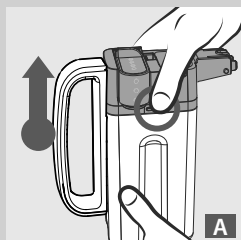


- 3** Nyomja meg, és forgassa a kancsót lefelé addig, míg rögzül a cseppgyűjtő tálcához.
Ne erőltesse be a kancsót.

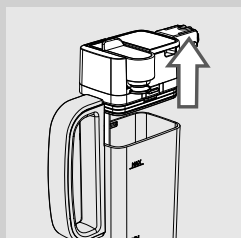
A tejeskancsó eltávolítása



- 1** Forgassa a kancsót felfelé addig, míg természetes módon ki nem akad a cseppgyűjtő tálcában lévő betétből. Majd távolítsa el.

A tejeskancsó kiürítése

- 1** Nyomja meg az egyik kioldó gombot a kancsó felső részének az eltávolításához az (A vagy B) ábrákon látható módon.



- 2** Emelje fel a kancsó felső részét. Ürítse ki a tejeskancsót, és tisztítsa meg megfelelően.

**Megjegyzés:**

Valamennyi használat után tisztítsa meg a tejeskancsót a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint.

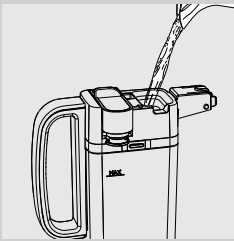
TEJET TARTALMAZÓ ITALOK KIERESZTÉSE

**Figyelem:**

Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép egy kevés tejet vagy gőzt spriccel ki. A tejeskancsó eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.

A kezelőpanelen található a Tejes eszpresszó „☕”, a Kapucsínó „☕”, a Kávés-tej „☕” és a Habosított tej „☕” automatikus készítésére szolgáló gombok.

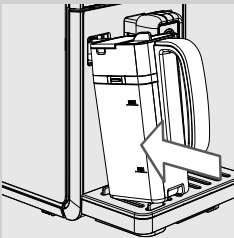
Példaként egy Kapucsínó „☕” kieresztését mutatjuk be.

**1**

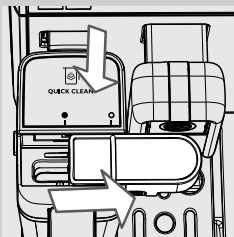
Töltse fel a kancsót tejjel. A tejnek a kancsón látható minimális (MIN) és maximális (MAX) szint között kell lennie. Helyezze vissza a fedelet a kancsóra.

**Megjegyzés:**

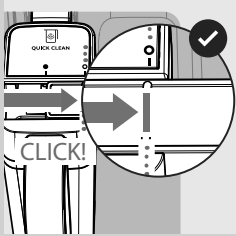
Egy kiváló minőségű kapucsínó készítéséhez (~5 °C / 41°F-os), legalább 3% protein tartalmú hideg tejet használjon. Az egyéni ízlésének megfelelően használhat zsíros vagy sovány tejet is.

**2**

Helyezze be a kancsót a gépbe.

**3**

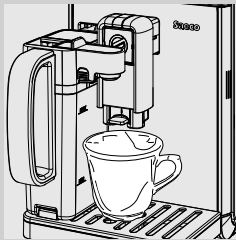
Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „●” szimbólumig. Győződjön meg róla, hogy a kieresztő cső markolata tökéletesen egy vonalban legyen a „●” szimbólummal.



- 4** Amikor a kancsó kieresztő csőve megfelelő helyzetben van, akkor egy **KLIKK!** hallatszik.

Megjegyzés:

Ha a kancsó kieresztő csőve nem kerül teljesen kihúzásra, előfordulhat, hogy gőz folyik ki, és a tej nem habosodik megfelelően.



- 5** Tegyén egy csészét a kancsó kieresztő csőve alá.



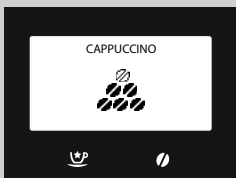
- 6** A kieresztés elindításához nyomja meg a Kapucsínó „” gombot.

Megjegyzés:

Tejet tartalmazó italok kieresztésekor az ESC „” gomb megnyomásakor a kieresztési ciklus teljesen félbeszakad.



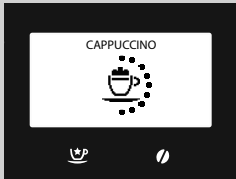
- 7** A gép emlékszik rá, hogy be kell helyezni a kancsót, és ki kell húzni a kancsó kieresztő csövét.



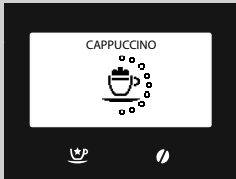
- 8** A gép egy előre meghatározott mennyiségű kávét darál le.



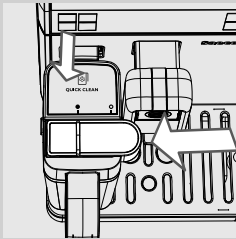
- 9 A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható ablak.



- 10 A gép elkezd a tejkieresztést. A kieresztés megszakításához nyomja le ismét a kiválasztott ital gombját. A kieresztés néhány másodpercen belül leáll.



- 11 A habosított tej kieresztése végén a gép megkezd a kávékieresztést. A kieresztés megszakításához nyomja le ismét a kiválasztott ital gombját.



- 12 A kieresztés végén, ha nem szeretné elvégezni a kancsó automatikus öblítési ciklusát, akkor nyomja meg a „↺” gombot.



Megjegyzés:

A tejeskancsó használata a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezetben leírtak szerint alaposan tisztítsa meg.

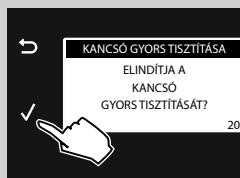


Megjegyzés:

Egy Tejes eszpresszó „☕”, egy Kávéstej „☕” vagy egy Habosított tej „☕” kieresztéséhez kövesse az imént bemutatott utasításokat, és az 5. ponthoz érve nyomja meg a kívánt ital gombját.

A kancsó ÖNTISZTÍTÁSI ciklusa

Egy vagy több tejet tartalmazó termék elkészítésének befejezése után a gép lehetővé teszi a kancsó csöveinek gyors tisztítását.

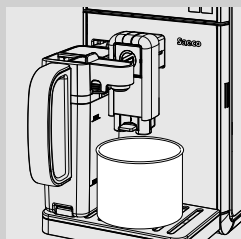


- 1 Megjelenik a következő képernyő 20 másodpercig. A ciklus elindításához nyomja meg a „✓” gombot.

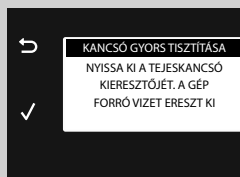


Megjegyzés:

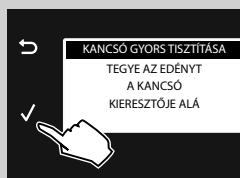
Amennyiben egy másik tejet tartalmazó italt szeretne készíteni vagy nem szeretné elvégezni az öblítési ciklust, nyomja meg a „↶” gombot.



- 2 Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „○” szimbólumig. Tegyen egy edényt a kancsó kieresztő csőve alá.



- 3 Nyomja meg a „✓” gombot.



- 4 A kijelzőn megjelenik a folyamatban lévő ciklus. Amikor véget ért, zárja vissza a kancsó kieresztő csövét a „●” szimbólumig csúsztatva és ürítse ki az edényt.



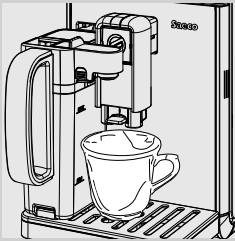
A tejet tartalmazó italok hosszúságának beállítása

A Tejes eszpresszó „”, a Kapucsínó „”, a Kávétej „” és a Habosított tej „” gomb lenyomására a gép a csészébe az előre beállított mennyiségű kívánt italt eresztí.

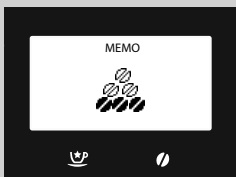
A gép lehetővé teszi a saját ízlése és/vagy az Ön csészéinek mérete szerint a csészébe eresztett ital mennyiségének beállítását.

Példaként egy Kapucsínó „” beprogramozását mutatjuk be.

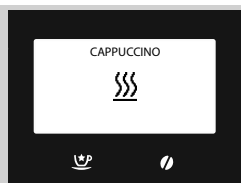
- 1 Töltse meg a kancsót tejjel, majd helyezze be a gépbe.
- 2 Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „” szimbólumig. Tegyen egy csészét a kancsó kieresztő csőve alá.



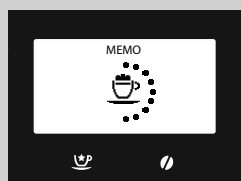
- 3 Tartsa lenyomva a Kapucsínó „” gombot, amíg meg nem jelenik az oldalsó kijelző, majd engedje fel a gombot. A gép emlékszik rá, hogy be kell helyezni a kancsót, és ki kell húzni a kancsó kieresztő csövét. Ekkor a gép programozás fázisba kapcsol.



- 4 A gép egy előre meghatározott mennyiségű kávét darál le.



- 5** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.

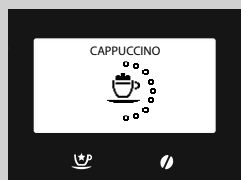


- 6** Ha a gépen megjelenik az oldalt látható szimbólum, megkezdődik a habosított tej kieresztése a csészébe. A kívánt mennyiségű habosított tej kieresztése végén nyomja le ismét a kiválasztott ital gombját. A kieresztés néhány másodpercen belül leáll.



Megjegyzés:

Ha Habosított tejet „☕” ereszt ki, a kieresztés a 6. pont után áll le.



- 7** A habosított tej kieresztése végén a gép megkezd a kávékieresztést. Amikor elérte a kívánt szintet, nyomja meg ismét a kiválasztott ital gombját.

Ekkor a Kapucsínó „☕” gomb be van programozva. Minden egyes további megnyomása esetén a gép a beállított kapucsínó mennyiséget fogja kiereszteni.



Megjegyzés:

Egy Tejes eszpresszó „☕”, egy Kávéstej „☕” vagy egy Habosított tej „☕” programozásához kövesse az imént bemutatott utasításokat, és az 3. pont-hoz érve nyomja meg a kívánt ital gombját.

KÜLÖNLEGES ITALOK

A gép a fentiekben leírtakon kívül egyéb italok kieresztésére is alkalmas. Ehhez kövesse az alábbi utasításokat:



- 1 A „**SPECIAL ITALOK**” menüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.



- 2 Válassza ki az italt a „” vagy a „” gomb lenyomásával. Majd a készítés elindításához nyomja meg a „” gombot.

- 3 Az italkészítés megszakításához nyomja meg ismét a Special italo „” vagy a „” gombot.



Megjegyzés:

Ha egyetlen ital kiválasztása nélkül nyomja meg a Special italo „” gombot, a gép 3 másodperc után visszatér a főmenübe.

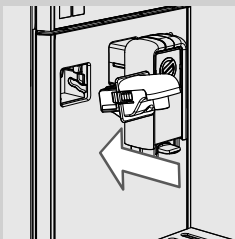
A különleges italok funkció egyszerre csak egy ital kieresztését teszi lehetővé. Több ital kieresztéséhez ismételje meg a műveletet.

Meleg víz

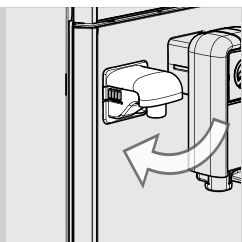


Figyelem:

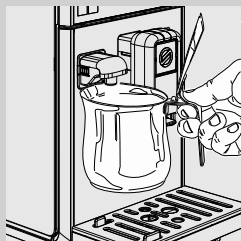
Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és gőzt spriccel ki. A vízkieresztő cső eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.



- 1 Amennyiben a tejeskancsó be van helyezve, vegye ki. Egy kissé döntse el a vízkieresztő csövet, és illessze be teljesen a gép vezetősínjeibe.



- 2** Nyomja meg, és forgassa a vízkieresztő csövet lefelé addig, míg az ábrán látható módon a géphez rögzül.



- 3** Tegyen egy edényt a melegvíz-kieresztő cső alá.



- 4** A „**SPECIAL ITALOK**” menüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.

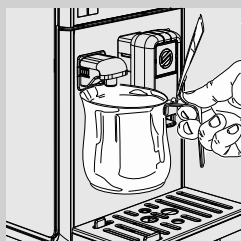
- 5** A készítés elindításához nyomja meg a „” gombot.



- 6** Megjelenik az oldalt látható szimbólum. A gép a vízkieresztő cső behelyezését kéri. Ellenőrizze, hogy a vízkieresztő cső megfelelően legyen beszerelve. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot. A gép elkezd a meleg víz kieresztését.



- 7** A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.



- 8** Eressze ki a kívánt mennyiségű meleg vizet. A melegvíz-kieresztés félbeszakításához nyomja le a „” gombot.

A melegvíz-kieresztés szabályozása



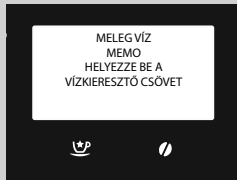
Figyelem:

Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és gőzt spriccel ki. A vízkieresztő cső eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.

1 Győződjön meg róla, hogy a gép készen áll-e a melegvíz-kieresztésre.

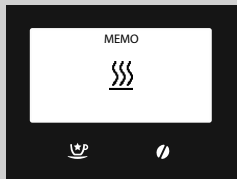


2 A „SPECIAL ITALOK” menüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.

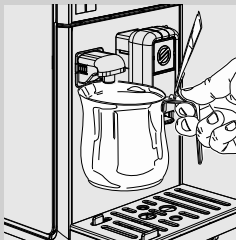


3 3 másodpercnél tovább tartsa lenyomva a „” gombot, amíg meg nem jelenik az oldalsó kijelzés.

4 Ezután a megerősítéshez nyomja meg ismét a „” gombot.



5 A gép felmelegedéséhez időre van szükség. E fázis során megjelenik az oldalt látható szimbólum.



6 Eressze ki a kívánt mennyiségű meleg vizet.

A melegvíz-kieresztés félbeszakításához nyomja le ismét a Special italok „” gombot.

Ekkor a kieresztendő víz mennyisége be van programozva. Minden egyes további kiválasztás esetén a gép a beállított melegvíz-mennyiséget fogja kieresztetni.

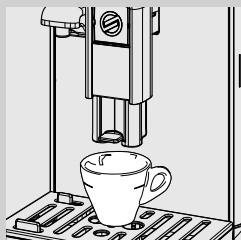
Egyéb italok kieresztése a „Special italok” menüben

A menü lehetővé teszi egyéb italok kieresztését is az egyéni ízléseknek megfelelően.

Példaként egy rövid kávé kieresztését mutatjuk be.

**Megjegyzés:**

A menü egyéb italainak kieresztéséhez ugyanezeket a műveleteket kell elvégezni. Csak amikor „Flat White” italt ereszt ki, akkor kell úgy előkészíteni a gépet, mint egy kapucsínó készítéséhez.



- 1** Tegyen 1 csészét a kávékieresztő cső alá.
- 2** A „**SPECIAL ITALOK**” menüjébe való belépéshez nyomja meg a „☕” gombot.
- 3** Válassza ki az italt a „▼” gomb lenyomásával a „**RISTRETTO**” opcióig.
- 4** A készítés elindításához nyomja meg a „✓” gombot.
- 5** Ha a kávé eléri a beállított szintet, a kávékieresztés automatikusan leáll. Mindenesetre a kieresztést a „Special italok” „☕” gomb idő előtti megnyomásával bármikor meg lehet szakítani.

A „Special italok” menü egyéb italainak kieresztése csészébe és a hosszúság beállítása

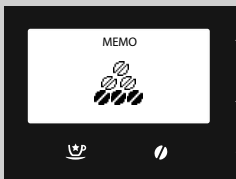
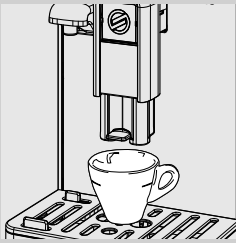
Ez a művelet lehetővé teszi a menüben lévő egyéb italok hosszúságának beállítását csészébe való kieresztés esetén az egyéni ízléseknek megfelelően.

Példaként egy rövid kávé kieresztését mutatjuk be.



Megjegyzés:

A menü egyéb italainak kieresztéséhez ugyanezeket a műveleteket kell elvégezni. Csak amikor „Flat White” italt ereszt ki, akkor kell úgy előkészíteni a gépet, mint egy kapucsínó készítéséhez.



1 Tegyen 1 csészét a kávékieresztő cső alá.

2 A „**SPECIAL ITALOK**” menüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.

3 Válassza ki az italt a „” gomb lenyomásával a „**RISTRETTO**” opcióig.

4 Tartsa lenyomva a „” gombot, amíg meg nem jelenik a „**MEMO**” szó, majd engedje fel a gombot. Ekkor a gép programozás üzemmódba kapcsol.
A gép elkezd a kávékieresztést.

5 Amint elérte a kívánt kávé mennyiséget, nyomja meg a „” gombot.

Ekkor az ital be van programozva, és minden egyes további kiválasztás esetén a gép a beprogramozott mennyiséget fogja kieresztetni.



Megjegyzés:

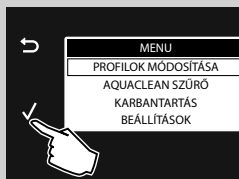
Csak amikor „**FLAT WHITE**” italt ereszt ki, akkor kell a tej és a kávé hosszúságát külön-külön beprogramozni, ahogy az a Kapucsínó beprogramozása alatt van bemutatva.

ITALOK BEÁLLÍTÁSA

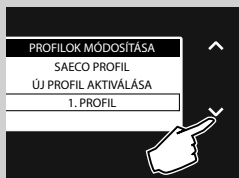
A gép lehetővé teszi minden ital egyénre szabását az egyéni ízlésnek megfelelően, és a beállításokat el lehet menteni az egyéni profilba.



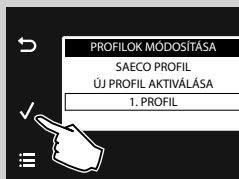
1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



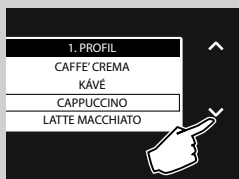
3 Az aktivált profil kiválasztásához, melybe az italt kívánja beprogramozni, nyomja meg a „✓” gombot.



4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

**Megjegyzés:**

Ebben az esetben példaként a kapucsínó kieresztését beállító paramétereket mutatjuk be. A többi ital beállításához hasonlóan kell eljárni. A csak kávé tartalmazó italok esetén nem áll rendelkezésre a tej paraméter.



5 A „CAPPUCCINO” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.

6 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



Bemutatjuk a beállítható paramétereket.

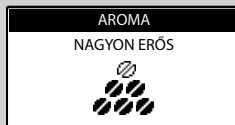
A kiválasztásukhoz nyomja meg a „” vagy a „” léptető gombot.

A belépéshez nyomja meg a „” gombot.

Az előző kijelzőhöz való visszalépéshez nyomja meg a „” gombot.

A kiinduló kijelzőhöz való visszalépéshez nyomja meg a „” gombot.

Aroma



Ez a beállítás a darálandó kávémennyiséget szabályozza.

     = nagyon gyenge aroma

     = gyenge aroma

     = normális aroma

     = erős aroma

     = nagyon erős aroma

     = extra erős aroma

 = őrölt kávé

A kiválasztáshoz nyomja meg a „” vagy „” léptető gombokat, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

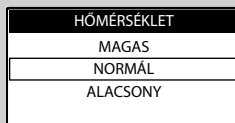
A kávé mennyisége



A „” vagy „” léptető gombok segítségével a kijelzőn lévő sáv beállítással a kávékieresztéshez ki lehet választani a víz mennyiségét.

A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a „” gombot.

Hőmérséklet



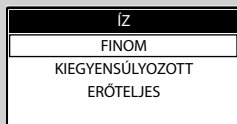
Ez a beállítás a kávé hőmérsékletének beállítását teszi lehetővé.

MAGAS: magas hőmérséklet.

NORMÁL: közepes hőmérséklet.

ALACSONY: alacsony hőmérséklet.

A kiválasztáshoz nyomja meg a „” vagy „” léptető gombokat, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



Íz

Ez a beállítás az előáztatás funkció elvégzését teszi lehetővé. Az előáztatás során a kávé egy kicsit benedvesítődik, hogy kiengedje a teljes aromáját.

FINOM: az előáztatás funkció nem kerül elvégzésre.

KIEGYENSÚLYOZOTT az előáztatás funkció aktív.

ERŐTELJES: az előáztatás funkció hosszabb ideig tart, hogy a kávé íze felszabaduljon.

A kiválasztáshoz nyomja meg a „” vagy „” léptető gombokat, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



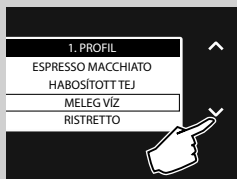
A tej hosszúsága

A „” vagy „” léptető gombok segítségével a kijelzőn lévő sáv beállításával a kávékieresztéshez ki lehet választani a tej mennyiségét. A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a „” gombot.



Megjegyzés:

A tej kezelésével kapcsolatos opciók csak a tejes italok esetén jelennek meg.

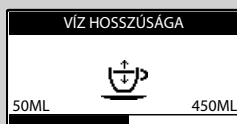


MELEG VÍZ BEÁLLÍTÁS

Az alábbi eljárás a meleg víz beállítását mutatja be.

1 A „MELEG VÍZ” kiválasztásához nyomja meg a „” gombot.

2 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



A víz hosszúsága

A „” vagy „” léptető gombok segítségével a kijelzőn lévő sáv beállításával ki lehet választani a kieresztendő víz mennyiségét.

A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a „” gombot.

AZ ITAL PARAMÉTEREK VISSZAÁLLÍTÁSA

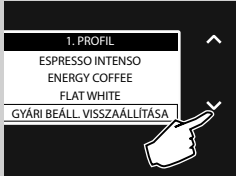
Minden profil esetén visszaáll az összes ital gyári értéke.

- 1 A „**GYÁRI BEÁLL. VISSZAÁLLÍTÁSA**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg kétszer a „✓” gombot. Az összes paraméter visszaáll a gyári értékre.



Megjegyzés:

Ezzel a paranccsal törli a felhasználó által beprogramozott összes személyes beállítást.



Minden ital esetén visszaáll az összes paraméter gyári értéke.

- 1 A kívánt ital kiválasztását követően nyomja meg a „✓” gombot a „**GYÁRI BEÁLL. VISSZAÁLLÍTÁSA**” kiválasztásához.
- 2 A jóváhagyáshoz nyomja meg kétszer a „✓” gombot. Az összes paraméter visszaáll a gyári értékre.



Megjegyzés:

Ezzel a paranccsal törli a kívánt italra vonatkozó, a felhasználó által beprogramozott összes személyes beállítást.



Megjegyzés:

A kilépéshez nyomja meg a „≡” gombot.

A GÉP BEÁLLÍTÁSA

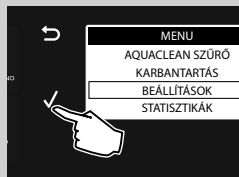
A gép lehetővé teszi a működés beállításainak testreszabását. Ezek a beállítások érvényesek az összes felhasználói profilra.



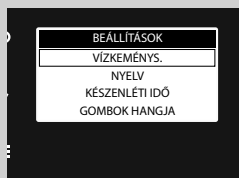
1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



2 A „BEÁLLÍTÁSOK” kiválasztásához nyomja meg a „▼” gombot.



3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



Bemutatjuk a beállítható paramétereket.

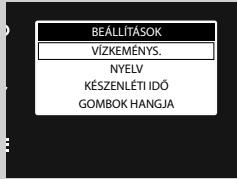
A kiválasztásukhoz nyomja meg a „▼” vagy a „▲” léptető gombot.

A belépéshez nyomja meg a „✓” gombot.

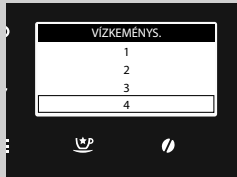
Az előző kijelzőhöz való visszalépéshez nyomja meg a „↶” gombot.

A kiinduló kijelzőhöz való visszalépéshez nyomja meg a „☰” gombot.

A víz beállításai



A **VÍZ BEÁLLÍTÁSAI** opció lehetővé teszi egy optimális kávé kieresztéséhez a víz paramétereinek beállítását.



A **VÍZKEMÉNYS.** opció alatt be lehet programozni a víz keménységét. A vízkeménység méréséhez lásd a „Vízkeménység-mérés és beállítás” c. fejezetet.

A nyelv beállításai



Ez a beállítás a gép paramétereinek a felhasználó országának megfelelő automatikus beállításához fontos.

A Készenléti beállítások



A **KÉSZENLÉTI BEÁLL.** meghatározza, hogy az utolsó kieresztés után mennyi idő elteltével kapcsol a gép készenléti állapotba. A készenléti idő 15, 30, 60 és 180 perc között változik.

Az alapértelmezés szerint beállított érték 15 perc.

Gombok hangja



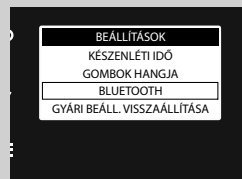
Ez a beállítás lehetővé teszi egy hangjelzés kibocsátását a gép által, amikor a gomb lenyomásra kerül.

OFF: Kiiktatott hangjelzés

ON: Aktivált hangjelzés

Bluetooth (csak az alábbi modellekhez: HD8969 és HD8977 HD8978)

A **BLUETOOTH** menü lehetővé teszi a gép csatlakoztatását egy mobil eszközhöz, mely kompatibilis ezzel a technológiával.



A **BLUETOOTH AKTIVÁLÁSA** alatt található a funkció aktiválásához szükséges parancsok.

OFF: Kiiktatott Bluetooth (a gép nem tud csatlakozni mobil eszközökhöz).

ON: Aktivált Bluetooth (a gép csatlakozhat mobil eszközökhöz).



A **PIN-KÓD** alatt található a kód, melyre a mobil eszközökkel való csatlakozás során van szükség.



A **CÍM** alatt található a gépben lévő Bluetooth modul azonosító száma.

**Gyári beállítások**

A **GYÁRI BEÁLL. VISSZAÁLLÍTÁSA** opció aktiválásakor a gép valamennyi beállítása visszaáll az alapértelmezett értékekre. Ebben az esetben az összes egyéni beállítás törlődik.



STATISZTIKÁK

A gép lehetővé teszi a már elkészített italok mennyiségének kijelzését. Ez lehetővé teszi a kézikönyvben bemutatott különböző karbantartások programozását.



1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



2 A „STATISZTIKÁK” kiválasztásához nyomja meg a „➤” gombot.

3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

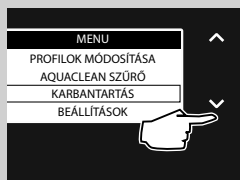
Egyenként megjelenik a kieresztett italok mennyisége.

KARBANTARTÁS

Ebben a menüben lehet kezelni a gép karbantartására vonatkozó összes automatikus ciklust.



- 1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



- 2** A „KARBANTARTÁS” kiválasztásához nyomja meg a „▼” gombot.



- 3** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

- 4** Az aktiválandó ciklus kiválasztásához nyomja meg a „▼” vagy a „▲” gombot.

Alább bemutatjuk a különböző aktiválható ciklusokat.

Vízkőmentesítés

A **VÍZKÖMENTESÍTÉS** funkció bekapcsolja a vízkőmentesítési ciklust (lásd a „Vízkömentesítés” c. fejezetet).



Az egység tisztítási ciklusa

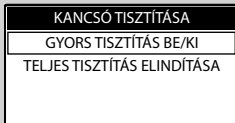


Az **EGYSÉG TISZTÍTÁSA** funkció lehetővé teszi a központi egység havi tisztítását (lásd az „A központi egység havi tisztítása zsírtalanító tablettákkal” c. fejezetet).

A kancsó tisztítása



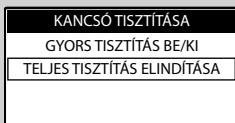
A **KANCSÓ TISZTÍTÁSA** menü lehetővé teszi a kancsó tisztításának a kezelését.



A **GYORS TISZTÍTÁS BE/KI** alatt található a „**Gyors öblítési ciklus**” kezeléséhez szükséges parancsok, mely egy tejet tartalmazó ital kieresztésekor jelenik meg.

OFF: Kiiktatott ciklus

ON: Aktivált ciklus.



A **TELJES TISZTÍTÁS ELINDÍTÁSA** alatt lehet elindítani a tejeskancsó tisztítását (lásd az „A tejeskancsó havi tisztítása” c. fejezetet).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS**A gép mindennapos tisztítása****Figyelmeztetés:**

A gép pontos tisztítása és karbantartása alapvető fontosságú az élettartalmának meghosszabításához. A gép folyamatosan ki van téve nedvességnek, kávénak és vízkőnek!

Ebben a fejezetben részletesen bemutatjuk az elvégzendő műveleteket és a gyakoriságukat. Ellenkező esetben a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra!

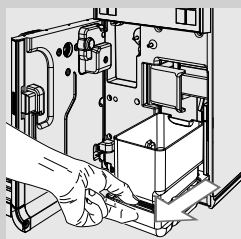
**Megjegyzés:**

- A berendezés tisztításához használjon puha, vízzel átitatott rongyot.
- A csészetartó rács, a belső cseppgyűjtő tálca, a zaccfók és a kancsónak az „A tejeskancsó heti tisztítása” c. bekezdésben felsorolt alkatrészei mosogatógépben is elmoshatók. Az összes többi alkatrészt langyos víz alatt lehet elmosni.
- Ne merítse a gépet vízbe.
- Ne használjon alkoholt, oldószert és/vagy dörzshatású tárgyakat a gép tisztításához.
- Ne szárítsa a gépet és/vagy annak alkatrészeit mikrohullámú és/vagy hagyományos sütőben.

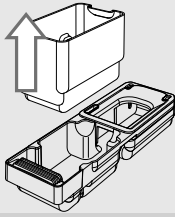
Mindennap, a gép bekapcsolt állapotában, ürítse ki és tisztítsa meg a zaccfókot és a (belső) cseppgyűjtő tálcat. Kövesse az alábbi utasításokat:



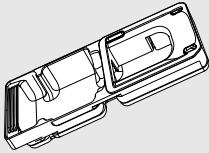
- 1** Nyomja meg a keretbe épített gombot, és nyissa ki a szervizajtót.



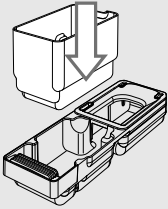
- 2** Vegye ki a (belső) cseppgyűjtő tálcat és a zaccfókot.



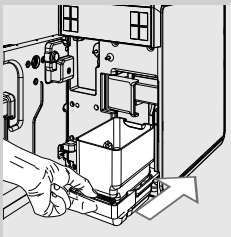
3 Ürítse ki a zacsfiókot, és mossa el hideg vízzel.



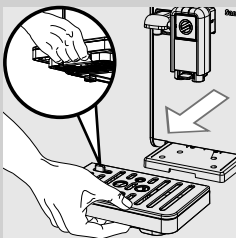
4 Ürítse ki, és hideg vízzel mossa el a (belső) cseppgyűjtő tálcát és a fedelet.



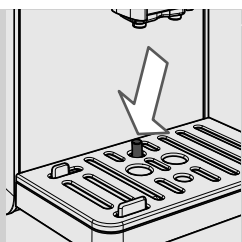
5 Tegye vissza megfelelően az összes alkatrészt.



6 Tegye be a cseppgyűjtő tálcát és a zacsfiókot, és csukja be a szervizajtót.

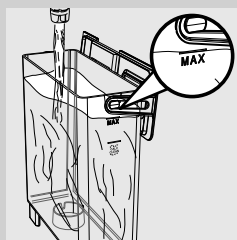


7 Nyomja meg az alsó részen található kart, vegye ki a (külső) cseppgyűjtő tálcát, ürítse ki és mossa el.

**Megjegyzés:**

Végezze el ezt a műveletet akkor is, amikor a cseppgyűjtő tálca tele szintjelző fel van emelkedve.

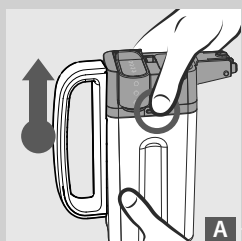
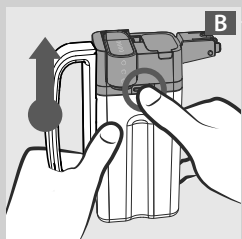
A víztartály mindennapos tisztítása



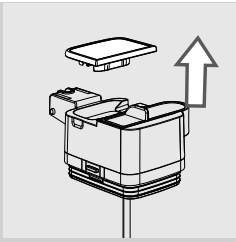
- 1** Távolítsa el a kis fehér szűrőt vagy az AQUACLEAN vízsűrőt (ha van) a tartályból, és mossa el mindkettőt hideg vízzel.
- 2** Finoman nyomva és forgatva, helyezze vissza a kis fehér szűrőt vagy az AQUACLEAN vízsűrőt (ha van) a foglalatába.
- 3** Töltse fel a tartályt hideg vízzel.

A tejeskancsó mindennapos tisztítása

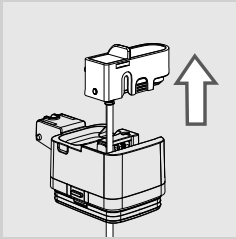
A kancsó gyors öblítési ciklusán kívül, fontos, hogy naponta elvégezze a kancsó tisztítását is az alábbiaknak megfelelően. Ez garantálja a higiéniát és a tökéletes sűrűségű habosított tej elkészítését.

**A****B**

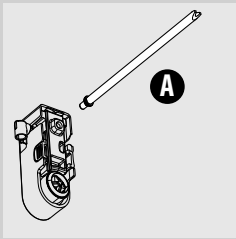
- 1** Nyomja meg az egyik kioldó gombot a kancsó felső részének az eltávolításához az (A vagy B) ábrákon látható módon.



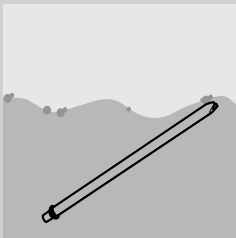
2 Vegye le a fedelet.



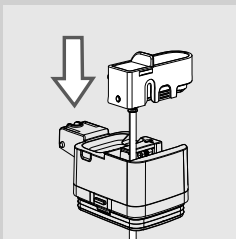
3 Emelje fel a kancsó kieresztő csövét, hogy kivegye a kancsó felső részéről.



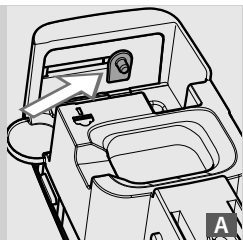
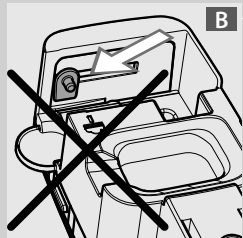
4 Vegye ki a szívócsövet a csatlakozással (A) a tejhabosítóból.



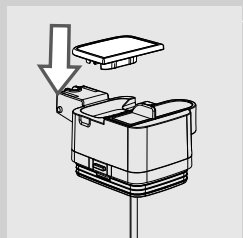
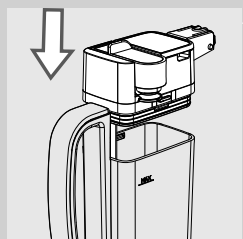
5 Mossa meg alaposan hideg ivóvízzel a csövet a csatlakozóval.



6 A csatlakozóval rendelkező szívócső behelyezése után helyezze be a kancsó kieresztő csövét a kancsó felső részébe.

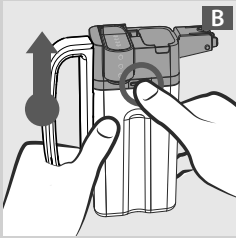
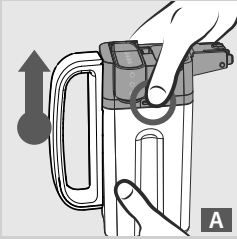
**A****B****Megjegyzés:**

Ha a kieresztő csövet nem tudja felszerelni a kancsó felső részére, akkor a csap hibás állásban van (B). A kieresztő cső felszerelése előtt kézzel eltolva fordítsa el a csapot az (A) állásba.

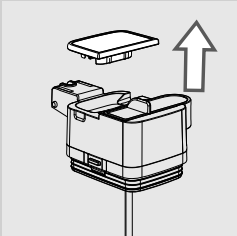
**7** Helyezze fel a fedelet.**8** Helyezze vissza a kancsó felső részét.

A tejeskancsó heti tisztítása

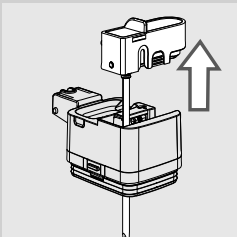
A heti tisztítás alaposabb, mivel eltávolítja a kieresztő csőről az összes tejmaradékot.



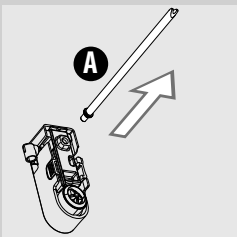
- 1** Nyomja meg az egyik kioldó gombot a kancsó felső részének az eltávolításához az (A vagy B) ábrákon látható módon.



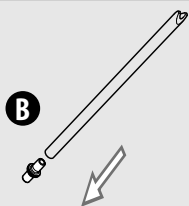
- 2** Vegye le a fedelet.



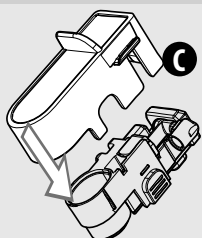
- 3** Emelje fel a kancsó kieresztő csövét, hogy kivegye a kancsó felső részéről. A kancsó kieresztő csőve hat alkatrészből áll, melyeket szét kell szedni. Mindegyik alkatrészt egy nagybetű jelöl (A, B, C, D, E, F).



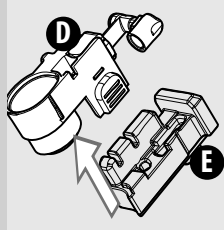
- 4** Vegye ki a szívócsövet a csatlakozással (A) a tejhabosítóból.



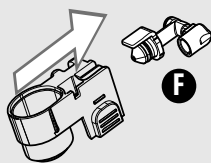
5 Távolítsa el a csatlakozót (B) a szívócsőből.



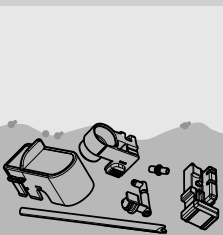
6 Lefelé nyomva, és az oldalakra egy gyenge nyomást gyakorolva oldja ki a (C) fedelet a tejeskancsó kieresztő csővéről.



7 Szerelje le a tejhabosítót (D) a tartóelemről (E).



8 Kifelé húzva vegye ki az (F) csatlakozót a tejhabosítóból.

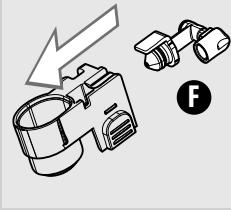


9 Langyos vízzel alaposan mossa el az összes alkatrészt.

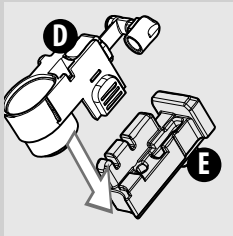


Megjegyzés:

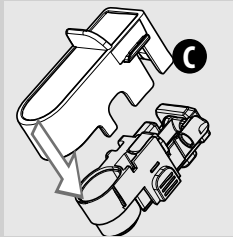
Az alkatrészek mosogatógépben is moshatók.



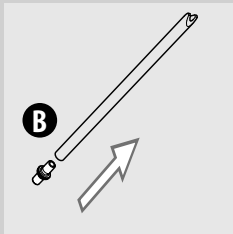
10 Ütközésig nyomva helyezze be a csatlakozót (F) a tejhabosítóba.



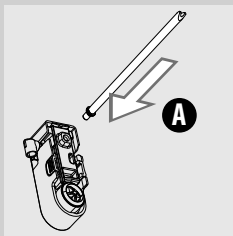
11 Helyezze be a habosítót (D) a tartóelembe (E).



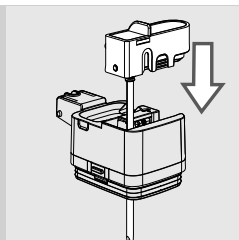
12 Rögzítse a fedelet (C) a kancsó kieresztő csővére.



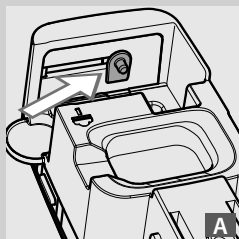
13 Helyezze be a csatlakozót (B) a szívócsőbe.



14 Helyezze be a szívócsövet a csatlakozóval (A) a tejhabosítóba.

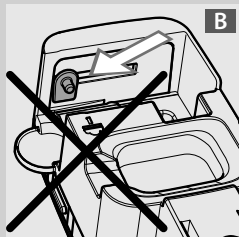


15 Helyezze be a kieresztő csövet a kancsó felső részébe.

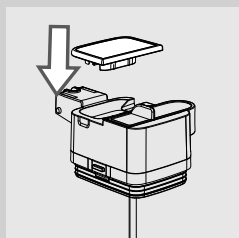


Megjegyzés:

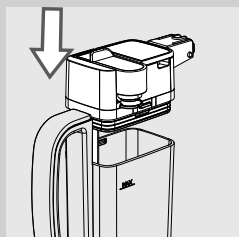
Ha a kieresztő csövet nem tudja felszerelni a kancsó felső részére, akkor a csap hibás állásban van (B). A kieresztő cső felszerelése előtt kézzel eltolva fordítsa el a csapot az (A) állásba.



16 Helyezze fel a fedelet.



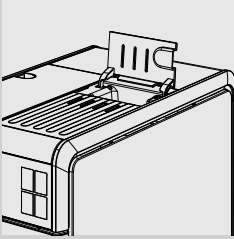
17 Helyezze vissza a tejeskancsó felső részét, és győződjön meg róla, hogy jól rögződjön.



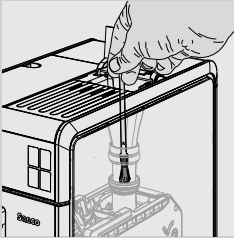
A központi egység heti tisztítása

A központi egységet a szemeskávétartály szemes kávéval való feltöltésekor minden alkalommal meg kell tisztítani, de legalább hetente egyszer.

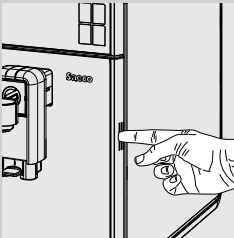
- 1 Kapcsolja ki a gépet a „” gombbal, majd húzza ki a dugót a konnektorból.



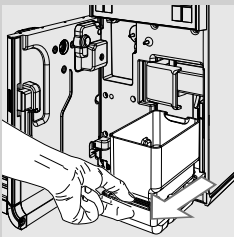
- 2 Nyissa ki az előre őrölt kávé-rekesz fedelét.



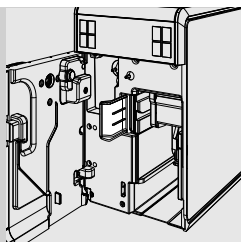
- 3 Alaposan tisztítsa meg az előre őrölt kávé-rekeszt a tisztítóecsettel és győződjön meg róla, hogy a csőben ne maradjon kávémaradék.



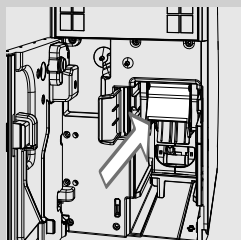
- 4 Nyomja meg a keretbe épített gombot, és nyissa ki a szervizajtót.



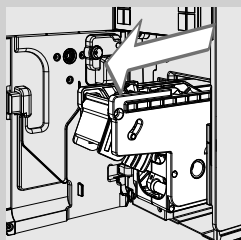
- 5 Vegye ki a (belső) cseppgyűjtő tálcat és a zacsfiókot, és tisztítsa meg őket.



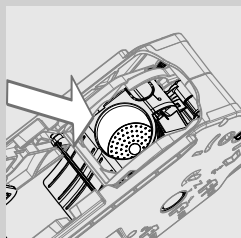
6 Nyissa ki a Központi egységet kioldó kart.



7 Fogja meg a központi egység fogantyúját, és húzza kifelé.



8 A fogantyút húzva vegye ki a központi egységet.



9 Gondosan mossa el a központi egységet langyos vízzel, és gondosan tisztítsa meg a központi egység szűrőjét.

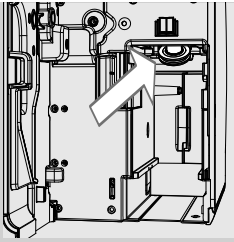


Figyelmeztetés:

A központi egység tisztításához ne használjon mosószereket vagy szappant.

10 Hagyja, hogy a központi egység tökéletesen megszáradjon a levegőn.

11 Gondosan tisztítsa meg a gép belső részét puha, vízzel átitatott ronggyal.

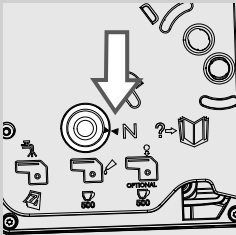


- 12** Gondosan tisztítsa meg a felső szűrőt, és egy puha ruhával távolítsa el az esetleges kávémaradékot.

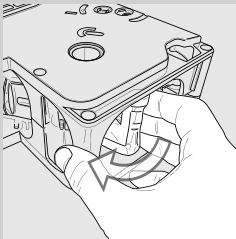


Figyelem:

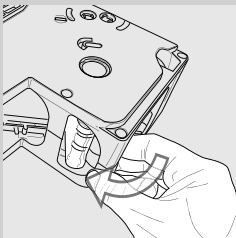
Égési sérülés veszélye! A felső szűrő egy meleg alkatrész. Győződjön meg róla, hogy a tisztítás megkezdése előtt a gép le legyen hűlve. A műveletet a gép kikapcsolása után legalább egy órával végezze el.



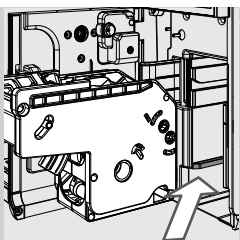
- 13** Győződjön meg arról, hogy a központi egység nyugalmi helyzetben legyen. A két jelzésnek egy vonalba kell esnie. Ellenkező esetben végezze el a (14. és 15.) pontokban leírt műveletet.



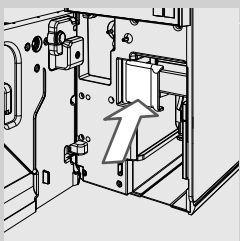
- 14** Tegye vissza a központi egységet a nyugalmi helyzetbe az alján lévő kar manuális elforgatásával az oldalsó ábrán látható módon, és fordítsa el a következő pontban leírt rögzüléssig.



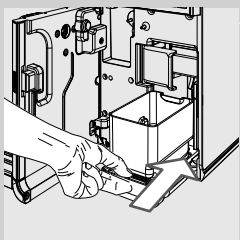
- 15** Amikor elérte az oldalsó ábrán látható helyzetet, ellenőrizze, hogy a két hivatkozási jel illeszkedik-e, és a központi egység rögzítve legyen.



16 Rögzülésig a síneken tolja be a helyére a központi egységet .



17 A rögzítéshez zárja be a Központi egységet rögzítő kart.



18 Helyezze be a (belső) cseppgyűjtő tálcát és a zacsfiókot.



19 Csukja be a szervizajtót.

A tejeskancsó havi tisztítása

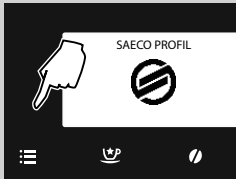


A havi tisztítási ciklus során a „Saeco Milk Circuit Cleaner” tejes rendszert tisztító rendszer használatát javasoljuk, mely a rendszerből eltávolítja az esetleges tejmaradékot. A „Saeco Milk Circuit Cleaner” külön kapható. Részletes információkért olvassa el a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.

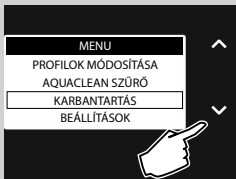


Figyelem:

Égési sérülés veszélye! A kieresztés megkezdésekor előfordulhat, hogy a gép kevés meleg vizet és gőzt spriccel ki. Égési sérülés veszélye! A tejeskancsó eltávolítása előtt várja meg a ciklus végét.



1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



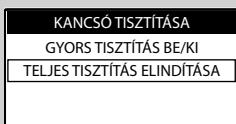
2 A „KARBANTARTÁS” kiválasztásához nyomja meg a „▼” gombot.

3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



4 A „KANCSÓ TISZTÍTÁSA” kiválasztásához nyomja meg a „▼” gombot.

5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



6 A **TELJES TISZTÍTÁS ELINDÍTÁSA** kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.

7 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

TELJES TISZTÍTÁS ELINDÍTÁSA

ELINDÍTJA A KANCSÓ
TELJES TISZTÍTÁSÁT?
(~ 5 PERC)

- 8** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot, vagy, ha vissza szeretne térni az előző menübe, nyomja meg a „↶” gombot.

KANCSÓ TISZTÍTÁSA

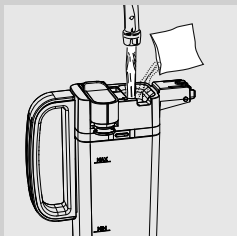
TÖLTSE MEG
A VÍZTARTÁLYT

- 9** Töltse meg a tartályt hideg vízzel a MAX jelzésig. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

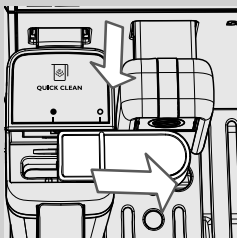
KANCSÓ TISZTÍTÁSA

TEGYEN TISZT.SZERT
A KANCSÓBA, ÉS
TÖLTSE FEL VÍZZEL

- 10** Töltsön bele egy adag, a tejeskancsó tisztításához való terméket. Töltse fel a tejeskancsót hideg ivóvízzel a MAX jelzésig, és várja meg, míg a tisztítótermék teljesen feloldódik.



- 11** Helyezze be a kancsót a gépbe. Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „○” szimbólumig. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

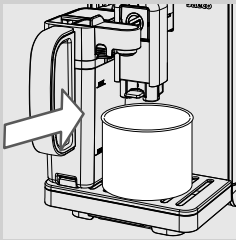
**KANCSÓ TISZTÍTÁSA**

HELYEZZE BE A
TEJESKANCSÓT ÉS
NYISSA KI A KIERESZTŐT

- 12** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

KANCSÓ TISZTÍTÁSA

TEGYE AZ EDÉNYT
A KANCSÓ
KIERESZTŐJE ALÁ



- 13** Tegyen egy megfelelő befogadóképességű edényt (1,5 l) a kieresztő cső alá. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot. A tejkieresztő csövön keresztül a gép megkezdí az oldat kieresztését.

KANCSÓ ÖBLÍTÉSE



- 14** Megjelenik az oldalsó kijelző, mely lehetővé teszi a folyamat előrehaladásának megjelenítését.

**Figyelem:**

Ne igya meg a folyamat során kieresztett oldatot.

KANCSÓ ÖBLÍTÉSE

TÖLTSE MEG
A VÍZTARTÁLYT

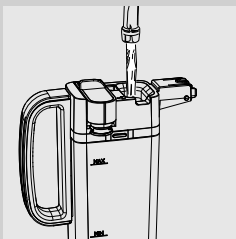
- 15** A kieresztés végén töltse meg a tartályt hideg vízzel a MAX jelzésig. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

KANCSÓ ÖBLÍTÉSE

TÖLTSE MEG A
KANCSÓT
HIDEG VÍZZEL

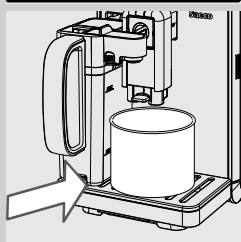
- 16** Vegye ki a gépből a tejeskancsót és az edényt.

- 17** Gondosan mossa el a tejeskancsót, majd töltse meg hideg ivóvízzel a MAX jelzésig. Helyezze be a tejeskancsót a gépbe. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



KANCSÓ ÖBLÍTÉSE

HELYEZZE BE A
TEJESKANCSÓT ÉS
NYISSA KI A KIERESZTŐT



- 18** Űrítse ki az edényt, és helyezze vissza a kávékieresztő cső alá. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

KANCSÓ ÖBLÍTÉSE

TEGYE AZ EDÉNYT
A KANCSÓ
KIERESZTŐJE ALÁ

- 19** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

KANCSÓ ÖBLÍTÉSE

- 20** A gép elkezdi a tejkieresztő csőből vizet kiengedni. Megjelenik az oldalt látható kijelző.

- 21** A ciklus végén a gép készen áll italok kieresztésére.

- 22** Szedje szét, és mossa el a tejeskancsót az „A tejeskancsó heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.

A központi egység havi kenése



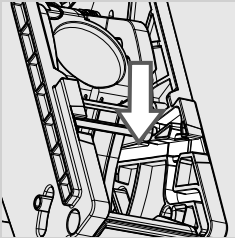
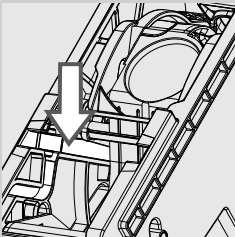
Kb. 500 kieresztés után vagy havonta egyszer kenje meg a központi egységet.

A központi egység kenéséhez használatos Saeco kenőzsírt külön lehet megvásárolni. Részletes információkért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.

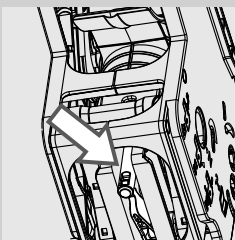
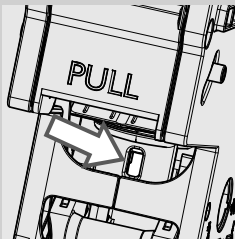


Figyelmeztetés:

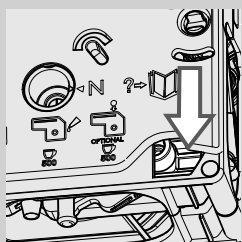
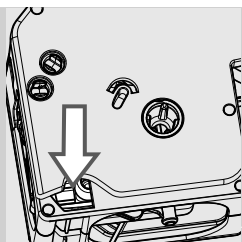
A központi egységet a kenése előtt tisztítsa meg hideg vízzel az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.



- 1** A kenőanyagot egyenletesen kenje fel az oldalsó sínek mindkét oldalára.



- 2** Az ábrán látható módon kenje meg a dugattyút is.



- 3** Kenje meg a központi egység két oldalán lévő belső síneket.
- 4** Rögzülésig tegye a helyére a központi egységet (lásd az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).
- 5** Tegye be a (belső) cseppgyűjtő tálcát és a zacsfiókot, és csukja be a szervizajtót.

A központi egység havi tisztítása zsírtalanító tablettákkal



A heti tisztításon kívül, kb. 500 csésze kávé után, vagy havonta egyszer tanácsos elvégezni ezt a tisztítási ciklust zsírtalanító tablettákkal. Ez a művelet kiegészíti a központi egység karbantartási folyamatát. A zsírtalanító tabletták és a karbantartási készlet külön vásárolhatók meg. Részletes információkért olvassa el a karbantartáshoz szükséges termékek-re vonatkozó oldalt.

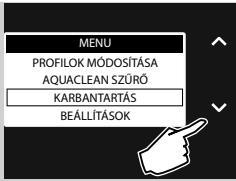


Figyelmeztetés:

A zsírtalanító tabletták kizárólag csak a tisztításhoz szolgálnak, és nem rendelkeznek vízkömentesítő funkcióval. A vízkömentesítéshez használjon Saeco vízkömentesítő szert, és kövesse a „Vízkömentesítés” fejezetben leírt folyamatot.

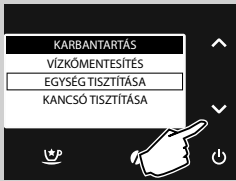


- 1** A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „☰” gombot.



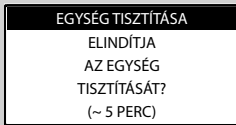
2 A „**KARBANTARTÁS**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.

3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

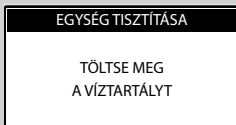


4 Az „**EGYSÉG TISZTÍTÁSA**” kiválasztásához nyomja meg a „✓” gombot.

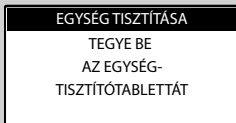
5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



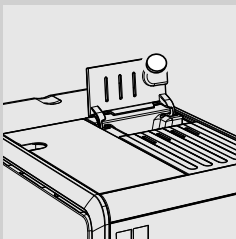
6 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot, vagy, ha vissza szeretne térni az előző menübe, nyomja meg a „↶” gombot.



7 Töltse meg a tartályt hideg vízzel a MAX jelzésig. Nyomja meg a „✓” gombot.

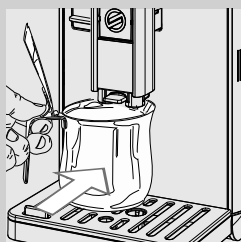


8 Helyezzen be egy zsírtalanító tablettát az előre őrölt kávé-rekeszbe. Nyomja meg a „✓” gombot.



EGYSÉG TISZTÍTÁSA

TEGYEN EDÉNYT A
KÁVÉKIERESZTŐ ALÁ



- 9** Tegyen egy edényt (1,5 l) a kávékieresztő cső alá.
A tisztítási ciklus elindításához nyomja meg a „✓” gombot.

**Figyelem:**

Ne igya meg a folyamat során kieresztett oldatot.

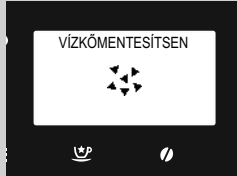
EGYSÉG TISZTÍTÁSA

- 10** Megjelenik az oldalt látható ikon. A kijelző a folyamat előrehaladását mutatja.



- 11** A kieresztés végén vegye el, és ürítse ki az edényt.
- 12** Végezze el a központi egység tisztítását az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.

VÍZKÖMENTESÍTÉS



Amikor megjelenik a „” szimbólum, akkor el kell végezni a vízkömentesítést.

A vízkömentesítési ciklus kb. 30 percet igényel.

! Figyelmeztetés:

Amennyiben ez a művelet nem kerül elvégzésre, a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra.

! Figyelem:

Kizárólag csak Saeco vízkömentesítő oldatot használjon, mely kifejezetten arra lett kifejlesztve, hogy javítsa a gép teljesítményét. Egyéb termékek használata károsíthatja a gépet és nyomokat hagyhat a vízben.



A Saeco vízkömentesítő oldat külön vásárolható meg. Részletes információért olvassa el a használati utasításban lévő, a karbantartáshoz szükséges termékekre vonatkozó oldalt.

! Figyelem:

Ne igya meg a vízkömentesítő oldatot, és a vízkömentesítési ciklus végéig kieresztett italokat. Semmi esetre se használjon ecetet vízkömentesítés céljából.

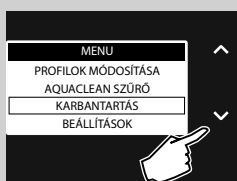
☰ Megjegyzés:

A vízkömentesítési folyamat alatt ne vegye ki a központi egységet.

A vízkömentesítési ciklus elvégzéséhez kövesse az alábbi utasításokat:



1 A gép főmenüjébe való belépéshez nyomja meg a „” gombot.



2 A „KARBANTARTÁS” kiválasztásához nyomja meg a „” gombot.

3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

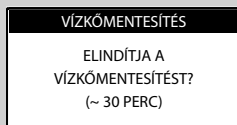


- 4** A „**VÍZKÖMENTESÍTÉS**” kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a „✓” gombot.

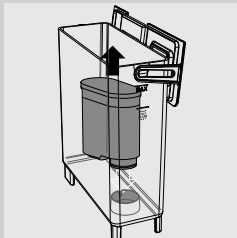


Megjegyzés:

Ha a „✓” gombot véletlenül nyomta le, lépjen ki a „↶” gomb lenyomásával.



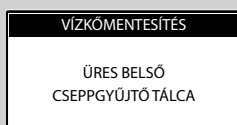
- 5** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.



- 6** Vegye ki a víztartályt és ürítse ki. Távolítsa el az AquaClean szűrőt.

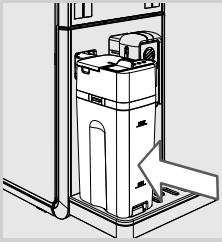


- 7** A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

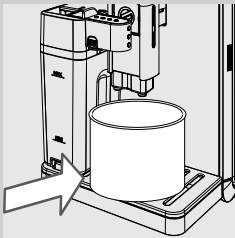


- 8** Vegye ki a belső és a külső cseppgyűjtő tálcat és a zacsfókat. A jóváhagyáshoz nyomja meg a „✓” gombot.

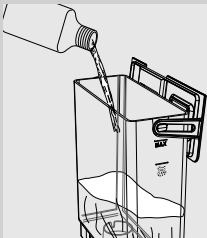
VÍZKÖMENTESÍTÉS
FÉLIG TÖLTSE FEL
A KANCSÓT VÍZZEL ÉS
HELYEZZE BE



VÍZKÖMENTESÍTÉS
TEGYEN EDÉNYT A
KÁVÉKIERESZTŐ ALÁ



VÍZKÖMENTESÍTÉS
ÖNTSÖN VÍZKÖMENTESÍTŐT
ÉS VIZET A TARTÁLYBA
A CALC-CLEAN SZINTIG

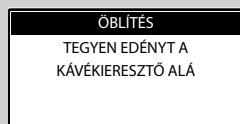
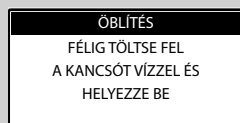
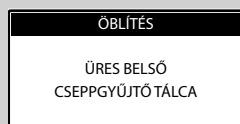
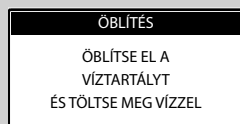


- 9** Töltse meg félig a kancsót vízzel, majd helyezze be a gépbe.
Húzza ki a kancsó kieresztő csövét jobb felé a „” szimbólumig.
A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

- 10** Tegyen egy elég nagy befogadóképességű edényt (1,5 l) a tejeskancsó kieresztő csőve és a kávékieresztő cső alá.
A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.

- 11** Öntse bele a Saeco vízkömentesítő szer teljes tartalmát.

- 12** Töltse meg a tartályt hideg vízzel a CALC CLEAN jelzésig.
Helyezze vissza a tartályt a gépbe.
A jóváhagyáshoz nyomja meg a „” gombot.



- 13** A gép, szabályos időközönként megkezdi a vízkömentesítő oldat kieresztését. A kijelzőn megjelenik a ciklus előrehaladási állapota.

Megjegyzés:

A folyamat során az edény kiürítéséhez és a vízkömentesítési ciklus félbeszakításához nyomja meg a „↶” gombot. A ciklus folytatásához nyomja meg a „✓” gombot.

- 14** Az üzenet az első fázis befejeződését jelöli. A víztartályt el kell öblíteni. **Töltse meg a víztartályt hideg vízzel a CALC CLEAN jelzésig.** Nyomja meg a „✓” gombot.

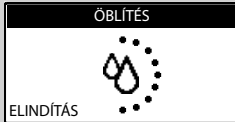
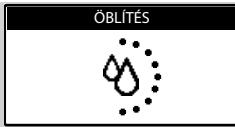
Megjegyzés:

A rendszert az előre beállított mennyiségű vízzel kell elmosni. Ha a víztartály nem kerül feltöltésre a CALC CLEAN jelzésig, az öblítéshez a gép többször is kérheti a tartály feltöltését.

- 15** Ürítse ki a (belső) cseppgyűjtő tálcat, és tegye vissza a helyére. Ezután nyomja meg a „✓” gombot.

- 16** Ürítse ki a tejeskancsót, és töltse meg félig hideg vízzel. Nyitott kieresztő csővel helyezze vissza a gépbe. Nyomja meg a „✓” gombot.

- 17** Ürítse ki az edényt, és helyezze vissza a tejeskancsó kieresztő csőve és a kávékieresztő cső alá. Nyomja meg a „✓” gombot.



18 Az öblítési ciklus elkezdődött. A sáv a folyamat előrehaladását mutatja.



Megjegyzés:

A folyamat során az edény kiürítéséhez és az öblítési ciklus félbeszakításához nyomja meg a „↶” gombot.

A ciklus folytatásához nyomja meg a „✓” gombot.



Megjegyzés:

Az öblítési ciklus elvégzi a rendszer mosását a gép tökéletes működését biztosító, elegendő mennyiségű vízzel történik. Ha a tartály nem kerül feltöltésre a CALC CLEAN jelzésig a gép kérheti több ciklus elvégzését.

19 Amikor az öblítési ciklushoz szükséges összes víz kieresztésre került, a gép automatikusan befejezi a vízkömentesítési folyamatot.

20 A vízkömentesítési folyamat végén a gép elvégz egy automatikus öblítési ciklust. Az edény elvétele és kiürítése előtt várja meg a folyamat végét.

21 Szedje szét, és mossa el a tejeskancsót az „A tejeskancsó heti tisztítása” c. fejezetben leírtak szerint.

22 Ürítse ki a (belső) cseppgyűjtő tálcát, és tegye vissza a helyére.

23 Tegye vissza az AquaClean vízszűrőt (ha van) a víztartályba.



Megjegyzés:

A vízkömentesítési ciklus végén mossa el a központi egységet az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.

A vízkömentesítési ciklus félbeszakadása

Ha egyszer elindította a vízkömentesítési ciklust, akkor muszáj befejezni és közben ne kapcsolja ki a gépet.

Ha a gép véletlenül lefagy, akkor az on/off gomb megnyomásával léphet ki a ciklusból.

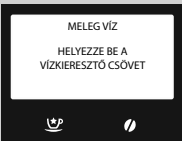
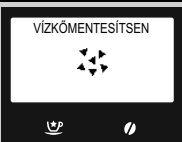
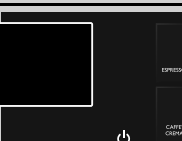
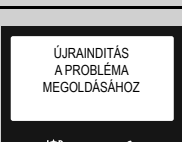
Ebben az esetben vagy áramszünet vagy a hálózati kábel véletlen kihúzása esetén ürítse ki és gondosan öblítse el a víztartályt és töltse fel a CALC CLEAN jelzésig.

Az italok kieresztésének megkezdése előtt kövesse a „Manuális öblítési ciklus” c. fejezetben lévő utasításokat.

Ha a ciklus nem ért véget, a gép továbbra is kéri egy vízkömentesítési ciklus elvégzését, melyet mihamarabb el kell végezni.

A KIJELZŐ ÜZENETEI

Megjelenített üzenet	Az üzenet jelentése
 ÜRES SZEMESKÁVÉ-TARTÁLY TÖLTÖN BE KÁVÉT	Töltse fel a szemeskávé-tartályt.
 HELYEZZE BE A KÖZPONTI EGYSÉGET	A központi egységet be kell helyezni a gépbe.
 TEGYE BE A ZACCFÍOKOT	Helyezze be a zacsfiókot és a belső cseppgyűjtő tálcat.
 ÜRÍTSE KI A ZACCFÍOKOT	Ürítse ki a zacsfiókot.  Megjegyzés: A zacsfiókot csak akkor kell kiüríteni, amikor arról a gép figyelmeztetést küld, és a kiürítést a gép bekapcsolt állapotában kell elvégezni. Amennyiben a fiókot a gép kikapcsolt állapotában üríti ki, a gép nem fogja tudni rögzíteni az ürítés tényét.
 ZÁRJA BE AZ ELÜLSŐ AJTÓT	Csukja be a szervizajtót.
 ÜRES VÍZTARTÁLY TÖLTSE MEG VÍZZEL	Vegye ki a víztartályt, és tölts fel. A tartályt a fedelén lévő megfelelő nyíláson keresztül is fel lehet tölteni.
 ÜRES BELSŐ CSEPPGYŰJTŐ TÁLCA	Nyissa ki a szervizajtót, és ürítse ki a belső cseppgyűjtő tálcat.  Megjegyzés: Amennyiben ezt a műveletet a gép bekapcsolt állapotában hajtja végre, a gép rögzíteni fogja a zacsfiók kiürítésének tényét, és a vonatkozó számlálót nullázza, ezért egyúttal a kávézaccot is ki kell üríteni.

Megjelenített üzenet	Az üzenet jelentése
	Helyezze be a szemeskávé-tartály fedelét és/vagy a kávészemek fedelét.
	A kieresztés megkezdéséhez helyezze be a vízkieresztő csövet. A kilépéshez nyomja meg az „ESC” gombot.
	Nyitott kieresztő csővel helyezze be a tejeskancsót a kieresztés megkezdése előtt.
	A gépet vízkömentesíteni kell. Ne térjen el a jelen használati utasítás „Vízkömentesítés” c. fejezetében leírt műveletektől. <u>Megjegyzés: Hiányzó vízkömentesítés esetén a gép nem fog megfelelően működni. Ebben az esetben a garancia NEM vonatkozik a javításra!</u>
	A gép jelzi, hogy ki kell cserélni az „AquaClean” vízszűrőt.
	A gép a vízkör feltöltését végzi. Várja meg e művelet végét.
	A piros lámpa villog. A készenléti üzemmódból való kilépéshez nyomjon meg egy gombot.
	Jegyezze fel a kijelző alján megjelenő kódot (E xx). Kapcsolja ki a gépet. Kapcsolja be 30 másodperc múlva. Ismételje meg az eljárást 2–3-szor. Ha a gép nem kapcsol be, forduljon országának hotline Philips SAECO szolgáltatáshoz, és mondja meg a kijelzőn lévő kódot. A telefonszámokat a garancialevélben és a www.philips.com/support oldalon találhatja.

HIBAELHÁRÍTÁS

Ebben a fejezetben a gépet érintő leggyakoribb rendellenességeket mutatjuk be.

Amennyiben az alábbi információk nem segítik Önt a probléma megoldásában, tekintse meg www.saeco.com/support oldal GYIK részlegét vagy lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatásával.

A telefonszámokat a garancialevélben és a www.saeco.com/support oldalon találhatja.

Hibajelenségek	Okok	Megoldások
A gép nem kapcsol be.	A gép nincs csatlakoztatva az elektromos hálózathoz. A főkapcsoló „0” helyzetben van.	Csatlakoztassa a gépet az elektromos hálózathoz. Ellenőrizze, hogy a főkapcsoló „I” helyzetben legyen.
A cseppgyűjtő tálca akkor is megtelik, ha nincs vízkiesztés.	Előfordul, hogy a víz a gépből automatikusan a cseppgyűjtő tálcába ürül a rendszerek öblítése miatt és az optimális működés biztosítása érdekében.	Ez a jelenség normális.
A kávé nem elég meleg.	A csészék hidegek. Az ital hőmérséklete Alacsonyra van állítva a programozás menüben. A kávéhoz hideg tej kerül hozzáadásra.	Meleg vízzel melegítse elő a csészéket, vagy használja a melegvíz-kieresztő csövet. Győződjön meg róla, hogy a hőmérséklet Normálisra vagy Magasra van állítva a programozás menüben. A hideg tej lehűti a kész ital hőmérsékletét: melegítse fel a tejet, mielőtt hozzáadná az italhoz.
Nem jön meleg víz.	A gőzölő/melegvíz-kieresztő cső eltömődött vagy koszos.	Tisztítsa meg a melegvíz-kieresztő csövet. Ellenőrizze a csövet, hogy a kieresztő nincs-e eltömődve. Egy tű segítségével lyukassza ki a vízkövet.
A gép nem tölti tele a csészét.	A gép nem lett beprogramozva.	Lépjen be az italok programozás menüjébe, és az egyéni ízlésének megfelelően minden ital esetén állítsa be a kávé hosszúságát.
A kávé nem elég krémes (lásd a megjegyzést).	A keverék nem megfelelő, vagy a kávé nem friss pörkölésű, vagy túl durvára van darálva. A kávészemek vagy az előre őrölt kávé túl régi.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást az „A kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint. Győződjön meg róla, hogy friss kávészemeket vagy előre őrölt kávékat használ.
A tej nem habosodik.	A tejkieresztő cső nem lett kihúzva. A kancsó helytelenül vagy nem az összes alkatrészével lett visszahe-lyezve.	Ellenőrizze, hogy a tejkieresztő cső megfelelően legyen kihúzva a „  ” szimbólumig. Győződjön meg róla, hogy a cső be legyen helyezve. Az összes alkatrészt helyesen kell behelyezni az „A tejeskancsó heti tisztítása” c. bekezdésben leírtaknak megfelelően.

Hibajelenségek	Okok	Megoldások
A gépnek túl sok idő kell a felmelegedéshez, vagy a csőből jövő vízáram túl kicsi.	A gép rendszere vízköves.	Vízkőmentesítse a gépet.
Nem lehet kivenni a központi egységet.	A központi egység nincs a helyén.	Kapcsolja be a gépet. Csukja be a szervizajtót. A központi egység automatikusan visszatér a kiindulási helyzetbe.
	A zacskók be van helyezve.	A központi egység eltávolítása előtt húzza ki a zacskókat.
A központi egység alatt vagy felett sok őrlött kávé található.	Előfordulhat, hogy a használt kávé nem megfelelő az automata gépekhez.	Előfordulhat, hogy ki kell cserélni a kávé típusát vagy módosítani kell a kávédarálók beállítását (lásd az „A kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezetet).
	A gép éppen beállítja a kávédarálót az új típusú szemeskávéhoz vagy előre őrlött kávéhoz.	Néhány kávé kieresztése után a gép automatikusan beállítja magát az optimális extrakcióra az őrlött kávé tömörségének megfelelően. Előfordulhat, hogy a kávédaráló teljes beállításához ki kell eresztetni 2 vagy 3 italt. Ez nem tartozik a gép rendellenes működése közé.
A gép túl nedves vagy túl száraz kávézaccot készít.	Állítsa be a kávédarálót.	A kerámia kávédaráló beállítása hatással van a zacc minőségére. Ha a zacc túl nedves, akkor állítson be egy durvább darálást. Ha a zacc túl száraz, akkor állítson be egy finomabb darálást. Olvassa el az „A kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezetet.
A gép darálja a kávészemeket, de nem jön kávé belőle (lásd a megjegyzést).	Nincs víz.	Töltse meg a víztartályt, majd töltsen fel a rendszert (lásd a „Manuális öblítési ciklus” c. fejezet).
	A központi egység koszos.	Tisztítsa meg a központi egységet (lásd az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).
	Ez akkor fordulhat elő, amikor a gép automatikusan állítja be az adagot.	Eresszen ki néhány kávé a „Saeco Adapting System” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
	A kieresztő cső koszos.	Tisztítsa meg a kieresztő csövet.
A kávé túlságosan híg (lásd a megjegyzést).	Ez akkor fordulhat elő, amikor a gép automatikusan állítja be az adagot.	Eresszen ki néhány kávé a „Saeco Adapting System” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.
	A kávé túlságosan durvára van őrlve.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást az „A kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint.
	A szemeskávé-tartály választógomb el lett állítva.	Állítsa a választógombot  helyzetbe.

Hibajelenségek	Okok	Megoldások
A kávé lassan folyik ki (lásd a megjegyzést).	A kávé túlságosan finomra van őrölve.	Cserélje ki a kávékeveréket, vagy állítsa be a darálást az „A kerámia kávédaráló beállítása” c. fejezet szerint.
	A rendszerek el vannak tömődve.	Hajtson végre egy vízkőmentesítési ciklust.
	A központi egység koszos.	Tisztítsa meg a központi egységet (lásd az „A központi egység heti tisztítása” c. fejezetet).
A kávé a kieresztő cső külsején folyik ki.	A kieresztő cső eltömődött vagy helytelenül van felhelyezve.	Tisztítsa meg a kieresztő csövet és a kifolyó nyílásokat, és helyezze vissza megfelelően.
A kieresztő csövet nem lehet a tejeskancsóba szerelni.	A kar hibás helyzetben van.	Kézzel állítsa a kart a megfelelő helyzetbe és helyezze be a kieresztő csövet a kancsóba.
A gép nem csatlakozik az alkalmazáshoz.	A mobil eszköz túl messze van a géptől.	Ne távolodjon el 5 méternél nagyobb távolságra a géptől, amikor mobil eszközt használ.



Megjegyzés:

E problémák jelentkezése normális jelenség, ha kávékeveréket cserél, illetve ha először használja a gépet. Ebben az esetben várja meg, hogy a gép automatikusan beállítsa magát a „Saeco Adapting System” c. fejezetben leírtaknak megfelelően.

ENERGIATAKARÉKOSSÁG**Készenléti állapot**

A Saeco szuperautomata eszpresszó kávéfőző gép energiatakarékosági funkcióval lett tervezve, amint azt az A osztályú energiahatékonysági címke jelzi.

Egy bizonyos állásidő után, melyet a felhasználó beállíthat (lásd az „A gép beállítása” c. fejezetet), a gép automatikusan kikapcsol. Ha ki lett eresztve egy ital, a gép elvégez egy öblítési ciklust.

Készenléti üzemmódban az energiafogyasztás kisebb, mint 1Wh.

A gép bekapcsolásához néhány másodpercig nyomja meg a „

MŰSZAKI JELLEMZŐK

A gyártó fenntartja magának a jogot a termék műszaki jellemzőinek megváltoztatására.

Névleges feszültség - névleges teljesítmény - áramellátás	Lásd a berendezés adattábláján
Burkolat anyaga	Hőre lágyuló műanyag/fém
Méretetek (szél. x mag. x mély.)	210 x 360 x 460 mm
Tömeg	13 kg
A kábel hossza	800-1200 mm
Kezelőpanel	Elülső
Csésze mérete	110 mm
Víztartály	1,7 literes – kivehető
Szemeskávétartály kapacitása	270 g
Zaccfiók kapacitása	20
Pumpanyomás	15 bar
Kazán	Rozsdamentes acél
Biztonsági berendezések	Kazán biztonsági szelepe - Két biztonsági termosztát - Olvadóbiztosíték
Bluetooth	Bluetooth Smart (low energy)
Max. használati távolság	5 m
A táblagépek kompatibilitása	Az Avanti alkalmazás kompatibilis a retina kijelzővel szerelt iPad 3/4/ Air/mini eszközökkel, az iOS7-es és újabb operációs rendszerekkel, a Samsung Galaxy Tab 3 (8,0")/Tab 4 (10,1")/Note pro LTE (12,2"), Nexus 7 2013 (7"), Sony Xperia Z LTE (10,1") készülékekkel, az Android v.4.3 és újabb operációs rendszerekkel, valamint a Bluetooth 4.0 és újabb eszközökkel.

GARANCIA ÉS SZERVIZ**Garancia**

A garanciával és az ehhez kapcsolódó feltételekkel kapcsolatos további információkért olvassa el a mellékelt garancialevelet.

Szerviz

Biztosak szeretnénk lenni abban, hogy elégedett a gépével. Ha még nem tette meg, kérjük, regisztrálja a terméket a **www.saeco.com/welcome** oldalon. Ezáltal kapcsolatban tudunk maradni Önnel, és emlékeztetni tudjuk a tisztítási és a vízkőmentesítési műveletek elvégzésére.

Amennyiben támogatásra vagy szervizre van szüksége, kérjük látogassa meg a Philips honlapját a **www.saeco.com/support** oldalon vagy lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatásával.

A telefonszámot a garancialevélben vagy a **www.saeco.com/support** oldalon találhatja.

A KARBANTARTÁSHOZ SZÜKSÉGES TERMÉKEK RENDELÉSE

A tisztításhoz és a vízkőmentesítéshez csak karbantartáshoz szükséges Saeco termékeket használjon. Ezeket a termékeket a Philips online üzletében (ha van az országában) a **www.shop.philips.com/service** oldalon, a viszonteladótól vagy a hivatalos szervizközpontokban lehet megvásárolni.

Amennyiben nehézségekbe ütközik a gép karbantartásához szükséges termékek beszerzése során, lépjen kapcsolatba országának hotline Philips Saeco szolgáltatásával.

A telefonszámokat a garancialevélben és a **www.saeco.com/support** oldalon találhatja.

A karbantartáshoz szükséges termékek listája

- Vízkőmentesítő szer CA6700





- AquaClean szűrő CA6903



- Kenőanyag HD5061



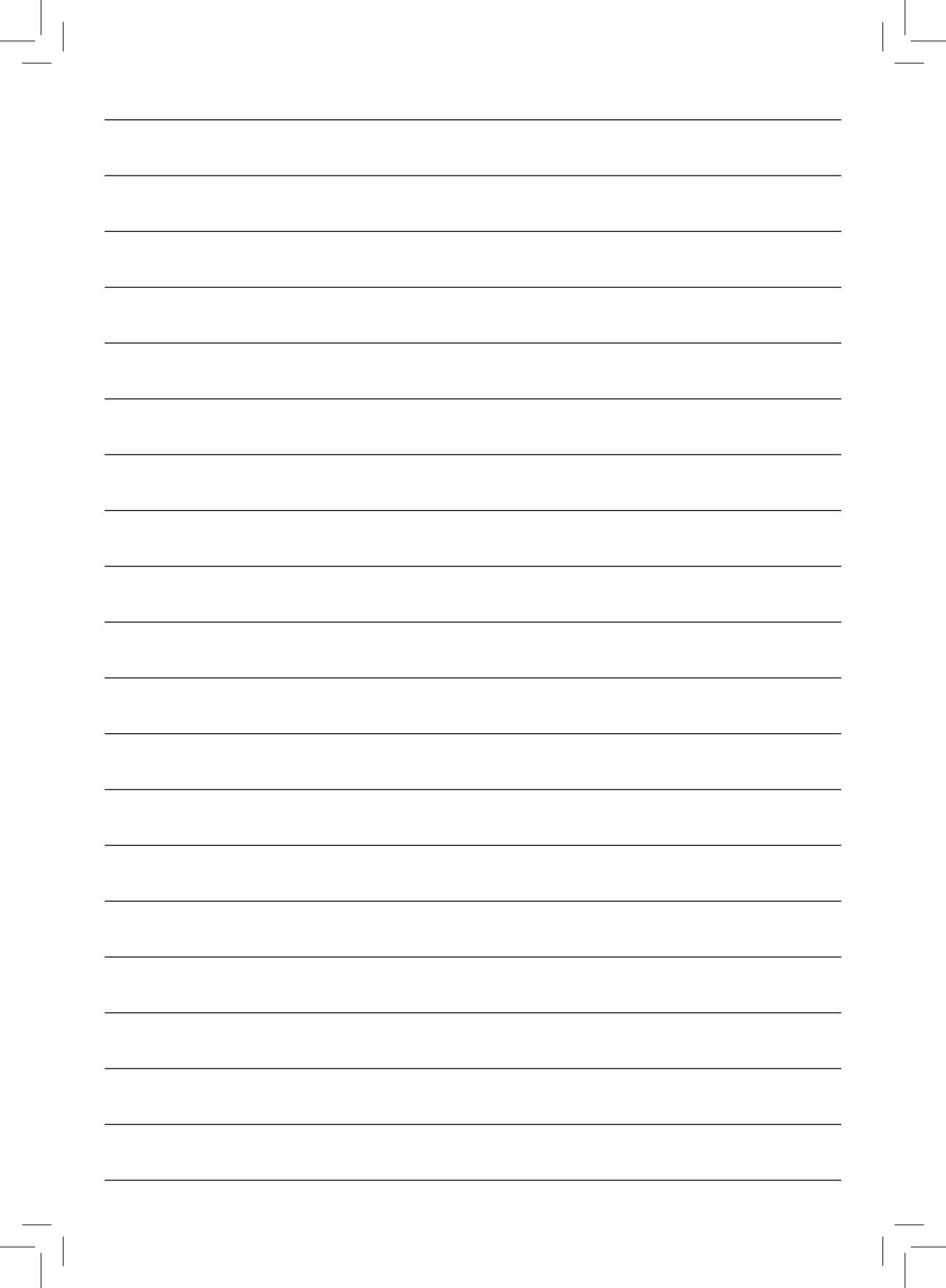
- Zsírtalanító tabletták CA6704

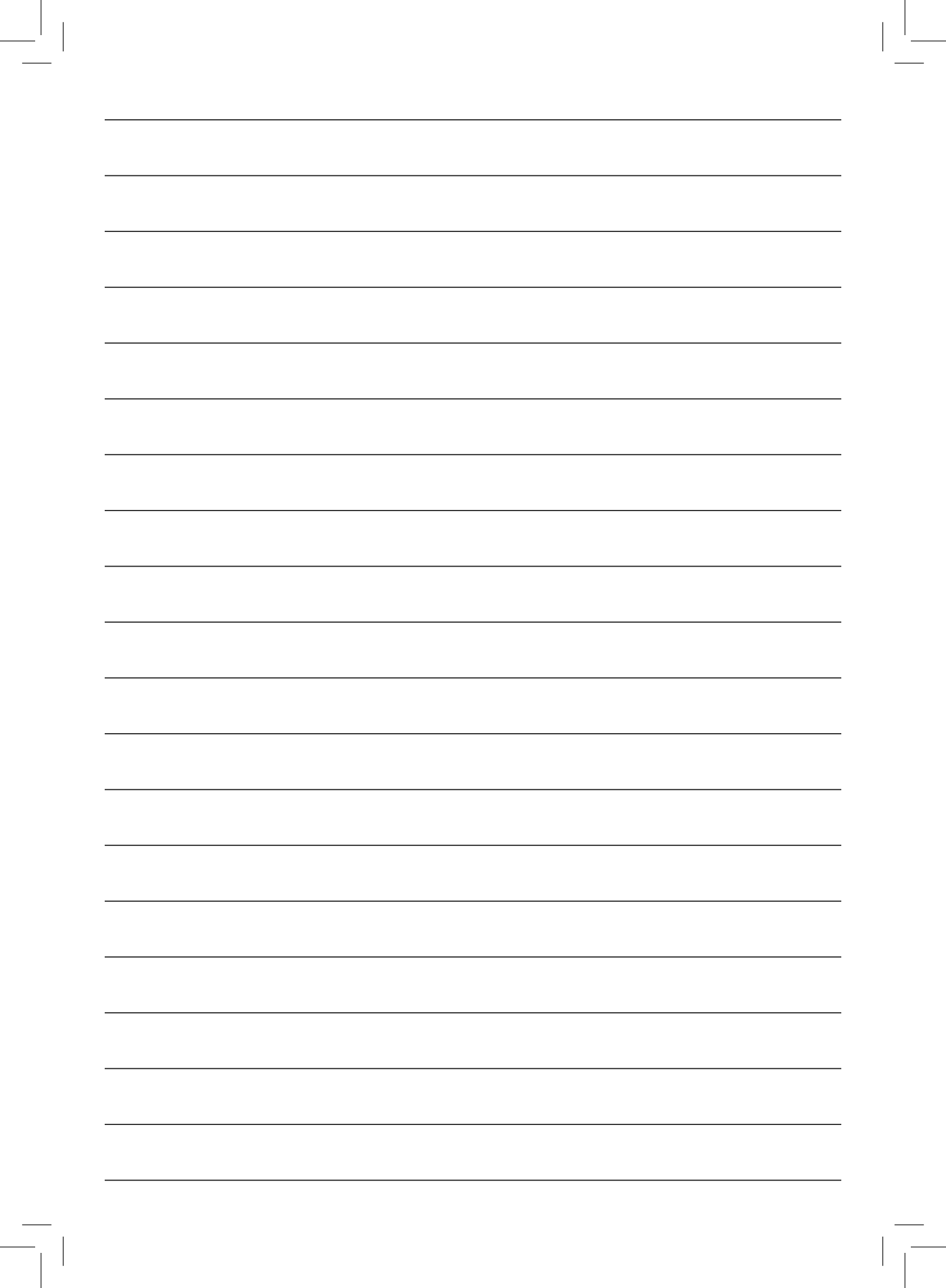


- A tejes rendszert tisztító rendszer CA6705

Név	Ikon a kijelzőn	A csészébe töltött kávé hosszúsága (kb.)	A tejkieresztés ideje (kb.)
Espresso		Standard hosszúság: 50 ml Hosszúság variációja: 30÷70 ml	
Espresso Lungo		Standard hosszúság: 70 ml Hosszúság variációja: 40÷110 ml	
Caffè Crema		Standard hosszúság: 125 ml Hosszúság variációja: 70÷280 ml	
Kávé		Standard hosszúság: 110 ml Hosszúság variációja: 70÷140 ml	
Espresso macchiato		Standard hosszúság: 50 ml Hosszúság variációja: 30÷70 ml	Standard idő: 5 mp Idő variációja: 5÷30 sec
Cappuccino		Standard hosszúság: 54 ml Hosszúság variációja: 30÷170 ml	Gyári érték: 20 mp Idő variációja: 10÷50 mp
Latte macchiato		Standard hosszúság: 32 ml Hosszúság variációja: 30÷170 ml	Gyári érték: 25 mp Idő variációja: 10÷75 mp
Habosított tej			Gyári érték: 30 mp Idő variációja: 10÷75 mp

Név	Ikona a kijelzőn	A csészébe töltött kávé hosszúsága (kb.)	A tejkieresztés ideje (kb.)
Ristretto		Standard hosszúság: 30 ml Hosszúság variációja: 20÷40 ml	
Espresso intenso		Standard hosszúság: 70 ml Hosszúság variációja: 40÷110 ml	
Espresso mild		Standard hosszúság: 40 ml Hosszúság variációja: 30÷70 ml	
Energy Coffee		Standard hosszúság: 190 ml Hosszúság variációja: 110÷320 ml	
Flat White (Café au lait)		Standard hosszúság: 70 ml Hosszúság variációja: 30÷260 ml	Standard hosszúság: 20 mp Idő variációja: 10÷50 mp
Meleg víz		Standard hosszúság: 300 ml Hosszúság variációja: 50÷450 ml	







421946029371

HU

15

A gyártó fenntartja az előzetes figyelmeztetés nélküli módosítás jogát.



www.philips.com/saeco